



**INSTITUT ZA KARDIOVASKULARNE  
BOLESTI VOJVODINE SREMSKA KAMENICA**  
Put doktora Goldmana 4, 21204 Sremska Kamenica  
REPUBLIKA SRBIJA  
Tel: 021/48 05 700; Fax: 021/66 22 881



JN-USL-05/16  
Broj: 2760-3  
Datum: 28.07.2016  
Sr. Kamenica

**KONKURSNA DOKUMENTACIJA  
ZA JAVNU NABAVKU USLUGE  
- Usluga mobilne telefonije -  
u otvorenom postupku  
JN-USL-05/16**

Poziv i Konkrsna dokumentacija objavljeni na PJN i internet stranici naručioca	28.07.2016. godine
Rok za podnošenje ponuda:	29.08.2016. godine do 09.00 časova
Javno otvaranje ponuda:	29.08.2016. godine u 10.00 časova

Na osnovu člana 61. Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik RS", br. 124/12, 14/15 i 68/15) i člana 2. Pravilnika o obaveznim elementima konkursne dokumentacije u postupcima javnih nabavki i načinu dokazivanja ispunjenosti uslova („Službeni glasnik RS“, br. 86/15) a u vezi sa Odlukom o pokretanju postupka broj 2760 od 28.07.2016. godine (JN-USL-05/16)

Komisija za javnu nabavku obrazovana Rešenjem direktora Instituta za kardiovaskularne bolesti Vojvodine broj 2760 od 28.07.2016. godine pripremila je

**KONKURSNU DOKUMENTACIJU  
ZA JAVNU NABAVKU USLUGE – USLUGA MOBILNE TELEFONIJE  
U OTVORENOM POSTUPKU  
JN-USL-05/16**

Konkursna dokumentacija sadrži:

**1) opšte podatke o javnoj nabavci**

- (1) predmet javne nabavke;
- (2) opis svake partije, ako je predmet javne nabavke oblikovan po partijama;

**2) vrstu, tehničke karakteristike (specifikacije), kvalitet, količinu i opis dobara, radova ili usluga, način sprovođenja kontrole i obezbeđivanja garancije kvaliteta, rok izvršenja, mesto izvršenja ili isporuke dobara, eventualne dodatne usluge i sl.;**

**3) tehničku dokumentaciju i planove;**

**4) uslove za učešće u postupku javne nabavke iz člana 75. i 76. Zakona o javnim nabavkama i uputstvo kako se dokazuje ispunjenost tih uslova;**

**5) kriterijume za dodelu ugovora:**

(1) sve elemente kriterijuma na osnovu kojih se dodeljuje ugovor, koji moraju biti opisani i vrednosno izraženi, kao i metodologiju za dodelu pondera za svaki element kriterijuma koja će omogućiti naknadnu objektivnu proveru ocenjivanja ponuda;

(2) elemente kriterijuma, odnosno način, na osnovu kojih će naručilac izvršiti dodelu ugovora u situaciji kada postoje dve ili više ponuda sa jednakim brojem pondera ili istom ponuđenom cenom;

**6) obrasce koji čine sastavni deo ponude:**

- (1) obrazac ponude;
- (2) obrazac strukture ponuđene cene, sa uputstvom kako da se popuni;
- (3) obrazac troškova pripreme ponude;
- (4) obrazac izjave o nezavisnoj ponudi;
- (5) obrazac izjave o poštovanju obaveza koje proizlaze iz važećih propisa o zaštiti na radu, zapošljavanju i uslovima rada, zaštiti životne sredine, kao i da ponuđač nema zabranu obavljanja delatnosti koja je na snazi u vreme podnošenja ponude;
- (6) obrazac izjave na osnovu člana 79.stav 10. ZJN;
- (7) obrazac izjave na licu mesta

**7) model ugovora, odnosno model okvirnog sporazuma;**

**8) uputstvo ponuđačima kako da sačine ponudu.**

**Komisija za javnu nabavku:**

- 1. Branko Labus, predsednik
- 2. Goran Remer, član
- 3. Žarko Jovović, član

## **1) OPŠTI PODACI O JAVNOJ NABAVCI**

### **(1) predmet javne nabavke:**

Predmet javne nabavke br. JN-USL-05/16 je nabavka usluge – Usluga mobilne telefonije.

Naziv i oznaka iz ORN: usluge mobilne telefonije 642120000

### **(2) opis svake partije, ako je predmet javne nabavke oblikovan po partijama:**

Predmet javne nabavke nije oblikovan po partijama.

### **(3) Procenjena vrednost javne nabavke bez pdv-a i vrednost na koju će se sklopiti ugovor:**

Procenjena vrednost javne nabavke bez pdv-a tj. vrednost na koju će se sklopiti ugovor iznosi 800.000,00 dinara bez pdv-a, procenjena cena mesečne pretplate iznosi 63.000,00 dinara bez pdv-a.

S obzirom da se radi o uslugama čiji je obim nemoguće precizno utvrditi na godišnjem nivou, vrednost ugovora se unapred određuje, a ponuđena cena mesečne pretplate služi kao osnov za primenu elementa kriterijuma "najniža ponuđena cena" i služi za vrednovanje ponuda no tom osnovu.

**2) VRSTA, TEHNIČKE KARAKTERISTIKE (SPECIFIKACIJE), KVALITET, KOLIČINA I OPIS DOBARA, RADOVA ILI USLUGA, NAČIN SPROVOĐENJA KONTROLE I OBEZBEĐIVANJA GARANCIJE KVALITETA, ROK IZVRŠENJA, MESTO IZVRŠENJA ILI ISPORUKE DOBARA, EVENTUALNE DODATNE USLUGE I SL.:**

**2)1) vrsta, tehničke karakteristike (specifikacije):**

Predmet nabavke je usluga mobilne telefonije za potrebe Instituta za kardiovaskularne bolesti Vojvodine i to:

Uključeno u pretplatu:		Paket 1	Paket 2	Paket 3	Paket 4	Paket 5	Paket 6
Broj minuta u grupi Naručioca		neograničen	neograničen	neograničen	neograničen	neograničen	neograničen
Broj minuta ka svim mrežama		-	60	200	300	700	3000
Broj SMS poruka		-	100	200	400	800	3000
Broj bonus minuta	U mreži ponuđača	-			Min 1000	Min 4000	Min 4000
	Ka fixnim mrežama	-	Min 100	Min 200	Min 200	Min 200	Min 200
Broj MB/GB za prenos podataka u maksimalnoj brzini		-	-	-	Min 500MB	Min 1000MB	Min 20GB
Roming	Broj minuta (odlazni i dolazni)	-	-	-	-	-	Min 25
	Broj sms poruka	-	-	-	-	-	Min 25

- Besplatni razgovori sa besplatnom uspostavom veze u poslovnoj mreži (grupi) Naručioca čiji minuti ne smanjuju broj minuta navedenih u paketima;
- Uspostava veze za razgovore u okviru paketa mora biti besplatna;
- Zauzeća poziva i pozivi na koje nije odgovoreno se ne tarifiraju;
- Broj korisnika SIM kartica u mreži (grupi) Naručioca je 159 uz mogućnost naknadnog povećanja broja korisnika;
- Obračunski interval za razgovore je jedan minut
- Neiskorišćeni minuti ka svim mrežama i SMS poruka iz paketa se prenose u naredni mesec pri čemu se nakon prenošenja slobodni (besplatni) minuti ka svim mrežama i SMS poruke po paketima mogu samo udvostručiti (maksimalna količina saobraćaja po paketu je duplirani saobraćaj u okviru mesečne naknade);
- Nakon potrošenih minuta i SMS poruka uključeni u mesečnu pretplatu paketa tarifiranje se vrši prema cenovniku Ponuđača s tim da cene ne smeju biti veće od sledećih iznosa (bez PDV-a): minut ka svim mrežama maksimalno 5,5 dinara, uspostava veze maksimalno 4 dinara, SMS maksimalno 3,5 dinara i MMS maksimalno 10 dinara
- Minuti ka svim mrežama u okviru mesečne naknade za pakete 5 i 6 podrazumevaju i međunarodne pozive ka fiksni i mobilni mrežama i to ka sledećim zemljama: Austrija, Belgija, Bugarska, Francuska, Grčka, Holandija, Italija, Mađarska, Rumunija, SAD, Velika Britanija.

- Minuti i sms poruke u romingu u okviru mesečne naknade za paket 6 se mogu koristiti u sledećim zemljama: Albanija, Andora, Austrija, Belgija, BiH, Bugarska, Češka, Crna Gora, Danska, Francuska, Holandija, Hrvatska, Irska, Italija, Kipar, Mađarska, Makedonija, Malta, Nemačka, Norveška, Poljska, Portugalija, Rumunija, Slovačka, Slovenija, Španija, Švajcarska, Švedska, Turska, Velika Britanija.
- Opređeljen budžet za telefone u minimalnom iznosu od 450.000,00 bez pdv-a budžet za beneficiranu nabavku mobilnih telefona podrazumeva ponuđeni iznos sredstava za nabavku aparata (mob.tel.) po cenama iz važećeg cenovnika izabranog ponuđača/dobavljača u trenutku podnošenja zahteva za nabavkom od strane naručioca a u toku važenja ugovora. Od ponuđenog budžeta će se u toku trajanja ugovora oduzimati puna cena aparata koji naručilac bude izabrao, a svaki takav aparat naručilac će platiti po beneficiranoj ceni od 1 dinar sa PDV-om.
- Za paket 4, 5 i 6 besplatan i neograničen prenos podataka nakon potrošenih MB uključenih u mesečnu pretplatu uz smanjenu brzinu protoka ali ne manju od 64 Kb/s;
- Cene roming usluga su prema važećem cenovniku operatora za poslovne korisnike;
- Zadržavanje telefonskih brojeva članova grupe naručioca;
- U slučaju promene operatora, troškove prenosa brojeva snosi operator - primalac broja;
- Izabrani ponuđač mora imati obezbeđen servis, preuzimanje i vraćanje aparata sa servisa od strane mobilnog operatera, kao i da obezbedi zamenske aparate za vreme trajanja servisa telefona.
- Mogućnost kreiranja prava korišćenja usluga i limitiranja potrošnje na svakom broju;
- Besplatni pozivi prema specijalnim službama: policija, hitna pomoć i vatrogasci;
- Listing odlaznog saobraćaja se ne naplaćuju;
- Sve ostale usluge se naplaćuju prema standardnom cenovniku Ponuđača;
- ugovorni period od 12 meseci počevši od dana zaključenja ugovora o javnoj nabavci;

## **2)2) kvalitet, količina i opis dobara, radova ili usluga :**

Vrsta i nivo kvaliteta usluga mobilne telefonije moraju biti u skladu sa Zakonom o elektronskim telekomunikacijama, Pravilnikom o opštim uslovima za obavljanje delatnosti elektronskih komunikacija po režimu opšteg ovlašćenja, kao i drugim propisima i podzakonskim aktima kojim se reguliše oblast elektronskih telekomunikacija. Ponuđač mora pružati predmetnu uslugu u skladu sa uslovima koji proizilaze iz odgovarajuće licence za javnu mobilnu telekomunikacionu mrežu i usluge javne mobilne telekomunikacione mreže koje je izdala Republička agencija za elektronske komunikacije za teritoriju Republike Srbije.

## **2)3) način sprovođenja kontrole i obezbeđivanja garancije kvaliteta:**

U slučaju utvrđenih nedostataka u kvalitetu i obimu pružene usluge, izabrani ponuđač mora u roku 1 dana od dana prijema reklamacije otkloniti eventualne nedostatke.

## **2)4) rok izvršenja:**

- jedna godina počev od 05.10.2016. godine

## **2)5) mesto izvršenja ili isporuke dobara:**

- sedište Naručioca. Obaveza je Ponuđača da pre dostavljanja ponude izvrši obilazak sedišta Naručioca i izvrši merenje signala mobilne mreže, a u cilju utvrđivanja minimuma kvaliteta signala i mogućnosti komunikacije. Ponuđač je u obavezi da najavi dolazak naručiocu, u roku od najmanje 2 radna dana pre dana planiranog obilaska lokacija. Prilikom obilaska potrebno je sačiniti Izveštaj o merenju signala i isti priložiti uz ponudu, takođe Ponuđač je dužan da priloži punomoćje za osobu koja će ispred Ponuđača izvršiti merenja, pri čemu obrazac izjave uvida na licu mesta overava osoba koja ispred ponuđača vrši merenja signala.

Ukoliko ponuđač nema zadovoljavajući kvalitet signala, u obavezi je da u roku od 5 dana od potpisivanja ugovora obezbedi zadovoljavajući kvalitet signala mobilne telefonije.

Lica za kontakt za zakazivanje termina za uvid na lice mesta su: Žarko Jovović, Nebojša Ristivojević i Branko Labus, kancelarija Odeljenja za javne nabavke V sprat u zgradi Instituta.

Zakazivanje termina za uvid se vrši putem telefona 021/480-5749 i 021/480-5760 svakog radnog dana u vremenu od 8:00 do 14:00 časova.

#### **2)6) eventualne dodatne usluge i sl.: /**

U predmetnoj nabavci nisu predviđene dodatne isporuke.

### **3) TEHNIČKA DOKUMENTACIJA I PLANOVI**

Ova konkursna dokumentacija ne sadrži tehničku dokumentaciju i planove.

**4) USLOVI ZA UČEŠĆE U POSTUPKU JAVNE NABAVKE IZ ČLANA 75. I 76. ZAKONA O JAVNIM NABAVKAMA I UPUTSTVO KAKO SE DOKAZUJE ISPUNJENOST TIH USLOVA**

**4.1. Uslovi koje *PONUĐAČ* mora da ispuni da bi mogao da učestvuje u postupku javne nabavke:**

Red. broj	4.1.1.OBAVEZNI USLOVI ZA UČEŠĆE U POSTUPKU JAVNE NABAVKE IZ ČLANA 75. ZJN
1	da je registrovan kod nadležnog organa, odnosno upisan u odgovarajući registar
2	da on i njegov zakonski zastupnik nije osuđivan za neko od krivičnih dela kao član organizovane kriminalne grupe, da nije osuđivan za krivična dela protiv privrede, krivična dela protiv životne sredine, krivično delo primanja ili davanja mita, krivično delo prevare
3	da je izmirio dospele poreze, doprinose i druge javne dažbine u skladu sa propisima Republike Srbije ili strane države kada ima sedište na njenoj teritoriji
4	da ima važeću dozvolu nadležnog organa za obavljanje delatnosti koja je predmet javne nabavke, ako je takva dozvola predviđena posebnim propisima: važeću licencu za javnu mobilnu telekomunikacionu mrežu i usluge javne mobilne telekomunikacione mreže u skladu sa GSM/GSM1800 i UMTS/IMT – 2000 standardom koje je izdala Republička agencija za elektronske komunikacije za teritoriju Republike Srbije
5	Ponuđač je dužan da pri sastavljanju ponude izričito navede da je poštovao obaveze koje proizlaze iz važećih propisa o zaštiti na radu, zapošljavanju i uslovima rada, zaštiti životne sredine, kao i da garantuje da je imalac prava intelektualne svojine ( <i>čl. 75. st. 2. Zakona</i> ).

Red. broj	4.1.2.DODATNI USLOVI ZA UČEŠĆE U POSTUPKU JAVNE NABAVKE IZ ČLANA 76. ZJN
1	finansijski kapacitet /
2	poslovni kapacitet /
3	tehnički kapacitet /
4	kadrovski kapacitet /



#### 4.2. Uslovi koje mora da ispuni **PODIZVOĐAČ**, u skladu sa članom 80. ZJN:

Red. broj	4.2.1.OBAVEZNI USLOVI ZA UČEŠĆE U POSTUPKU JAVNE NABAVKE IZ ČLANA 75. ZJN
1	da je registrovan kod nadležnog organa, odnosno upisan u odgovarajući registar
2	da on i njegov zakonski zastupnik nije osuđivan za neko od krivičnih dela kao član organizovane kriminalne grupe, da nije osuđivan za krivična dela protiv privrede, krivična dela protiv životne sredine, krivično delo primanja ili davanja mita, krivično delo prevare
3	da je izmirio dospele poreze, doprinose i druge javne dažbine u skladu sa propisima Republike Srbije ili strane države kada ima sedište na njenoj teritoriji
4	da ima važeću dozvolu nadležnog organa za obavljanje delatnosti koja je predmet javne nabavke, ako je takva dozvola predviđena posebnim propisima: važeću licencu za javnu mobilnu telekomunikacionu mrežu i usluge javne mobilne telekomunikacione mreže u skladu sa GSM/GSM1800 i UMTS/IMT – 2000 standardom koje je izdala Republička agencija za elektronske komunikacije za teritoriju Republike Srbije
5	Ponuđač je dužan da pri sastavljanju ponude izričito navede da je poštovao obaveze koje proizlaze iz važećih propisa o zaštiti na radu, zapošljavanju i uslovima rada, zaštiti životne sredine, kao i da garantuje da je imalac prava intelektualne svojine (čl. 75. st. 2. Zakona).

Red. broj	4.2.2.DODATNI USLOVI ZA UČEŠĆE U POSTUPKU JAVNE NABAVKE IZ ČLANA 76. ZJN
1	finansijski kapacitet /
2	poslovni kapacitet /
3	tehnički kapacitet /
4	kadrovski kapacitet /

Ponuđač je dužan da za podizvođače dostavi dokaze o ispunjenosti obaveznih uslova iz člana 75. stav 1. tač 1) do 4) ZJN, a za dokaz iz člana 75. stav 1. tač. 5) ZJN za deo nabavke koji će izvršiti preko podizvođača.

Ako je za izvršenje dela javne nabavke čija vrednost ne prelazi 10% ukupne vrednosti javne nabavke potrebno ispuniti obavezni uslov iz člana 75. stav 1. tačka 5) ZJN ponuđač može dokazati ispunjenost tog uslova preko podizvođača kojem je poverio izvršenje tog dela nabavke.

#### 4.3.Uslovi koje mora da ispuni **SVAKI OD PONUĐAČA IZ GRUPE PONUĐAČA**, u skladu sa članom 81. ZJN:

Red. broj	4.3.1.OBAVEZNI USLOVI ZA UČEŠĆE U POSTUPKU JAVNE NABAVKE IZ ČLANA 75. ZJN
1	da je registrovan kod nadležnog organa, odnosno upisan u odgovarajući registar
2	da on i njegov zakonski zastupnik nije osuđivan za neko od krivičnih dela kao član organizovane kriminalne grupe, da nije osuđivan za krivična dela protiv privrede, krivična dela protiv životne sredine, krivično delo primanja ili davanja mita, krivično

	delo prevare
<b>3</b>	da je izmirio dospele poreze, doprinose i druge javne dažbine u skladu sa propisima Republike Srbije ili strane države kada ima sedište na njenoj teritoriji
<b>4</b>	da ima važeću dozvolu nadležnog organa za obavljanje delatnosti koja je predmet javne nabavke, ako je takva dozvola predviđena posebnim propisima: važeću licencu za javnu mobilnu telekomunikacionu mrežu i usluge javne mobilne telekomunikacione mreže u skladu sa GSM/GSM1800 i UMTS/IMT – 2000 standardom koje je izdala Republička agencija za elektronske komunikacije za teritoriju Republike Srbije
<b>5</b>	Ponuđač je dužan da pri sastavljanju ponude izričito navede da je poštovao obaveze koje proizlaze iz važećih propisa o zaštiti na radu, zapošljavanju i uslovima rada, zaštiti životne sredine, kao i da garantuje da je imalac prava intelektualne svojine (čl. 75. st. 2. Zakona).

<b>Red. broj</b>	<b>4.3.2.DODATNI USLOVI ZA UČEŠĆE U POSTUPKU JAVNE NABAVKE IZ ČLANA 76. ZJN</b>	
<b>1</b>	finansijski kapacitet	/
<b>2</b>	poslovni kapacitet	/
<b>3</b>	tehnički kapacitet	/
<b>4</b>	kadrovski kapacitet	/

Svaki ponuđač iz grupe ponuđača mora da ispuni obavezne uslove iz člana 75. stav 1. tač. 1), 2) i 4) i stava 2. ZJN – uslovi pod rednim brojem 1., 2., 3. i 5. dela 4.3.1. Konkursne dokumentacije. Uslov iz člana 75. Stav 1 tačka 5) ZJN (da ima važeću licencu za javnu mobilnu telekomunikacionu mrežu i usluge javne mobilne telekomunikacione mreže u skladu sa GSM/GSM1800 i UMTS/IMT - 2000 standardom koje je izdala Regulatorna agencija za elektronske komunikacije i poštanske usluge za teritoriju Republike Srbije) dužan je da ispuni ponuđač iz grupe ponuđača kojem je povereno izvršenje dela nabavke za koji je neophodna ispunjenost tog uslova.

#### 4.4. UPUTSTVO KAKO SE DOKAZUJE ISPUNJENOST USLOVA IZ ČLANA 75. I 76. ZJN

1) precizno navođenje jednog ili više dokaza određenih Zakonom i Pravilnikom za svaki od predviđenih uslova za učešće u postupku javne nabavke i organa nadležnog za njihovo izdavanje:

Red. broj	4.4.1. DOKAZI O ISPUNJENOSTI OBAVEZNIH USLOVA ZA UČEŠĆE U POSTUPKU JAVNE NABAVKE
1	<p><b><u>izvod iz registra nadležnog organa</u></b></p> <p><b>PRAVNO LICE:</b> -izvoda iz registra <u>Agencije za privredne registre</u> odnosno izvod iz registra nadležnog Privrenog suda</p> <p><b>PREDUZETNIK:</b> -izvod iz registra <u>Agencije za privredne registre</u> odnosno izvod iz odgovarajućeg registra</p> <p><b>FIZIČKO LICE: -/</b></p> <p><b><u>organ nadležan za izdavanje:</u></b> -Agencija za privredne registre (za pravna lica i preduzetnike) -Privredni sud (za pravna lica i druge subjekte za koje nije nadležan drugi organ)</p>
2	<p><b><u>potvrda nadležnog suda odnosno nadležne policijske uprave MUP-a</u></b> *ne može biti starija od 2 meseca pre otvaranja ponuda *ukoliko ponuđač ima više zakonskih zastupnika dužan je da potvrdu dostavi za svakog zakonskog zastupnika</p> <p><b>PRAVNO LICE:</b> <u>-izvod iz kaznene evidencije:</u> 1) pravno lice – <i>uverenje nadležnog suda</i> 2) zakonski zastupnik- <i>uverenje nadležne policijske uprave MUP-a</i> da pravno lice i njegov zakonski zastupnik <b>nije osuđivan</b> za: -neko od krivičnih dela kao član organizovane kriminalne grupe, -krivična dela protiv privrede, -krivična dela protiv životne sredine, -krivično delo primanja ili davanja mita -krivično delo prevare</p> <p><b>PREDUZETNIK:</b> <u>-izvod iz kaznene evidencije:</u> 1) <i>uverenje nadležne policijske uprave MUP-a</i> da preduzetnik <b>nije osuđivan</b> za: -neko od krivičnih dela kao član organizovane kriminalne grupe, -za krivična dela protiv privrede, -krivična dela protiv životne sredine -krivično delo primanja ili davanja mita -krivično delo prevare</p>

	<p><b>FIZIČKO LICE:</b>  -izvod iz kaznene evidencije:  1) <i>uverenje nadležne policijske uprave MUP</i>  da fizičko lice <b>nije osuđivan</b> za:  -neko od krivičnih dela kao član organizovane kriminalne grupe,  -krivična dela protiv privrede,  -krivična dela protiv životne sredine,  -krivično delo primanja ili davanja mita  -krivično delo prevare</p> <p><b>organ nadležan za izdavanje:</b>  <b>PRAVNA LICA:</b>  -izvod iz kaznene evidencije <b><u>osnovnog suda (koje obuhvata i podatke iz kaznene evidencije za krivična dela koja su u nadležnosti redovnog krivičnog odeljenja Višeg suda)</u></b> na čijem području je sedište domaćeg pravnog lica odnosno sedište predstavništva ili ogranka stranog pravnog lica</p> <p>-izvod iz kaznene evidencije <b><u>Posebnog odeljenja</u></b> (za organizivani kriminal) <b><u>Višeg suda u Beogradu</u></b>  <a href="http://www.bg.vi.sud.rs/lt/articles/o-visem-sudu/obavestjenje-ke-za-pravna-lica.html">http://www.bg.vi.sud.rs/lt/articles/o-visem-sudu/obavestjenje-ke-za-pravna-lica.html</a></p> <p>-uverenje iz kaznene evidencije <b><u>nadležne policijske uprave MUP-a</u></b> za zakonskog zastupnika (zahtev se može podneti prema mestu rođenja ali i prema emstu prebivališta).</p> <p><b>PREDUZETNIK/FIZIČKA LICA:</b>  -uverenje iz kaznene evidencije <b><u>nadležne policijske uprave MUP-a</u></b> (zahtev se može podneti prema mestu rođenja ili prema mestu prebivališta).</p>
3	<p><b><u>potvrda nadležnog poreskog organa i organizacije za obavezno socijalno osiguranje ili potvrda nadležnog organa da se ponuđač nalazi u postupku privatizacije</u></b>  <b>*ne može biti starije od 2 meseca pre otvaranja ponuda</b></p> <p><b>PRAVNO LICE:</b>  -uverenje <u>Poreske uprave Ministarstva finansija</u> da je izmirio dospele poreze i doprinose i  -uverenja nadležne uprave <u>lokalne samouprave</u> da je izmirio obaveze po osnovu izvornih lokalnih javnih prihoda</p> <p><b>PREDUZETNIK:</b>  -uverenje <u>Poreske uprave Ministarstva finansija</u> da je izmirio dospele poreze i doprinose i  -uverenja nadležne uprave <u>lokalne samouprave</u> da je izmirio obaveze po osnovu izvornih lokalnih javnih prihoda</p> <p><b>FIZIČKO LICE:</b>  -uverenje <u>Poreske uprave Ministarstva finansija</u> da je izmirio dospele poreze i doprinose i  -uverenja nadležne uprave <u>lokalne samouprave</u> da je izmirio obaveze po osnovu izvornih lokalnih javnih prihoda</p> <p><b>organ nadležan za izdavanje:</b>  -Republika Srbija Ministarstvo finansija Poreska uprava Regionalni centar - _____ Filijala/ekspozitura - _____ prema mestu sedišta poreskog obveznika pravnog lica, odnosno prema prebivalištu fizičkog lica, odnosno propisanoj nadležnosti za utvrđivanje i naplatu određene vrste javnog prihoda.</p>

	<p>- Grad odnosno opština – gradska odnosno opštinska poreska uprava prema mestu sedišta poreskog obveznika pravnog lica, odnosno prema prebivalištu fizičkog lica, odnosno propisanoj nadležnosti za utvrđivanje i naplatu određene vrste javnog prihoda.</p> <p>*ukoliko lokalna (opštinska) poreska uprava u svojoj potvrdi navede da se dokazi za određene izvorne lokalne javne prihode pribavljaju i od drugih lokalnih organa/organizacija/ustanova ponuđač je dužan da uz potvrdu lokalne poreske uprave priloži i potvrde ostalih lokalnih organa/organizacija/ustanova</p>
4	<p><b><u>važeća dozvola nadležnog organa za obavljanje delatnosti koja je predmet javne nabavke , izdate od strane nadležnog organa</u></b></p> <p>Dostaviti kopiju važeće licence za javnu mobilnu telekomunikacionu mrežu i usluge javne mobilne telekomunikacione mreže u skladu sa GSM/GSM1800 i UMTS/IMT – 2000 standardom koju je izdala Republička agencija za elektronske komunikacije za teritoriju Republike Srbije</p>
5	<p>Svojeručno potpisan i overen <b>OBRAZAC IZJAVE NA OSNOVU ČLANA 75. STAV 2. ZJN</b></p> <p>*izjava mora da bude svojeručno potpisana od strane ovlašćenog lica ponuđača i overena pečatom. Ukoliko ponudu podnosi grupa ponuđača Izjava mora biti svojeručno potpisana od strane ovlašćenog lica svakog ponuđača iz grupe ponuđača i overena pečatom.</p>

Red. broj	4.4.2.DOKAZI O ISPUNJENOSTI DODATNIH USLOVA ZA UČEŠĆE U POSTUPKU JAVNE NABAVKE
1	<p><b>finansijski kapacitet</b></p> <p>/</p>
2	<p><b>poslovni kapacitet</b></p> <p>/</p>
3	<p><b>tehnički kapacitet</b></p> <p>/</p>
4	<p><b>kadrovski kapacitet</b></p> <p>/</p>

Dokazi o ispunjenosti uslova mogu se dostavljati u neoverenim kopijama, a Naručilac može pre donošenja odluke o dodeli ugovora, zahtevati od ponuđača, čija je ponuda na osnovu izveštaja komisije za javnu nabavku ocenjena kao najpovoljnija, da dostavi na uvid original ili overenu kopiju svih ili pojedinih dokaza.

Ako ponuđač u ostavljenom, primerenom roku koji ne može biti kraći od pet dana, ne dostavi na uvid original ili overenu kopiju traženih dokaza, Naručilac će njegovu ponudu odbiti kao neprihvatljivu.

Napomena: na osnovu člana 78. stav 5. i člana 79. stav 5. ZJN lice upisano u Registar ponuđača nije dužno da prilikom podnošenja ponude dokazuje ispunjenost obaveznih uslova (član 75. stav 1. tač. od 1) do 4) ZJN, odnosno Naručilac ne može odbiti kao neprihvatljivu ponudu zato što ne sadrži dokaze određene ZJN ili konkursnom dokumentacijom, ako je ponuđač naveo u ponudi internet stranicu na kojoj su traženi podaci javno dostupni. Ponuđač ima obavezu da u svojoj ponudi jasno navede da se nalazi u Registru ponuđača, ukoliko na taj način želi da dokaže ispunjenost uslova iz člana 75. stav 1. tač. 1) do 4) ZJN.

Registar ponuđača je dostupan na internet stranici, koju je ponuđač dužan da navede u ponudi, ako tako dokazuje neki od ispunjenosti obaveznih uslova. Naručilac ne može odbiti kao neprihvatljivu ponudu zato što ne sadrži dokaz određen ZJN ili konkursnom dokumentacijom, ako je ponuđač naveo u ponudi internet stranicu na kojoj su traženi podaci javno dostupni. Ako ponuđač ima sedište u drugoj državi, Naručilac može da proveri da li su dokumenti kojima ponuđač dokazuje ispunjenost traženih uslova izdati od strane nadležnih organa te države.

Ako ponuđač nije mogao da pribavi tražena dokumenta u roku za podnošenje ponude, zbog toga što ona do trenutka podnošenja ponude nisu mogla biti izdata po propisima države u kojoj ponuđač ima sedište i ukoliko uz ponudu priloži odgovarajući dokaz za to, Naručilac će dozvoliti ponuđaču da naknadno dostavi tražena dokumenta u primerenom roku.

Na osnovu člana 79. stav 10. ako se u državi u kojoj ponuđač ima sedište ne izdaju dokazi iz člana 77. ZJN, ponuđač može, umesto dokaza, priložiti svoju pisanu izjavu, datu pod krivičnom i materijalnom odgovornošću overenu pred sudskim ili upravnim organom, javnim beležnikom ili drugim nadležnim organom te države. Obrazac izjave čini sastavni deo ove Konkursne dokumentacije.

**2) Dokazivanje ispunjenosti uslova o poštovanju obaveza iz člana 75. Stav 2. Zakona:** ponuđač je u obavezi da, na Obrascu iz konkursne dokumentacije, uz ponudu kao dokaz o ispunjavanju uslova iz člana 75. stav 2. Zakona o javnim nabavkama dostavi potpisanu i overenu IZJAVU kojom pod punom materijalnom i krivičnom odgovornošću, potvrđuje da je poštovao obaveze koje proizlaze iz važećih propisa o zaštiti na radu, zapošljavanju i uslovima rada, zaštiti životne sredine, kao i da nema zabranu obavljanja delatnosti koja je na snazi u vreme podnošenja ponude.

U suprotnom ponuda će se odbiti kao neprihvatljiva.

Obrazac izjave dat je u konkursnoj dokumentaciji.

**3) tekst izjave ukoliko se ispunjenost uslova dokazuje izjavom iz člana 77. Stav 4. Zakona:** Ispunjenost uslova za učešće u postupku javne nabavke se NE DOKAZUJE izjavom u smislu člana 77. stav 4. Zakona o javnim nabavkama, već dostavljanjem dokaza navedenih u tački 4. Ovogdela konkursne dokumentacije (Uputstvo kako se dokazuje ispunjenost uslova iz člana 75. i 76. Zakona o javnim nabavkama), tako da konkursna dokumentacija ne sadrži tekst izjave iz člana 77. stav 4. Zakona.

**4) obaveštenje da ponuđač nije dužan da dostavlja dokaze koji su javno dostupni na internet stranicama nadležnih organa i da navede koji su to dokazi.** Na osnovu člana 78. stav 5. i člana 79. stav 5. ZJN lice upisano u registar ponuđača nije dužno da prilikom podnošenja ponude dokazuje ispunjenost obaveznih uslova (član 75. stav 1. tač.1 do 4. ZJN) odnosno Naručilac ne može odbiti kao neprihvatljivu, ponudu zato što ne sadrži dokaz određen ZJN ili Konkursnom dokumentacijom, ako je ponuđač, naveo u ponudi internet stranicu na kojoj su traženi podaci javno dostupni.

Ponuđač ima obavezu da u svojoj ponudi jasno navede da se nalazi u registru ponuđača, ukoliko na taj način želi da dokaže ispunjenost uslova iz člana 75. stav 1. tač.1 do 4. ZJN.

Na osnovu člana 79. stav 5. ZJN ponuđač nije dužan da dostavlja sledeće dokaze koji su javno dostupni na internet stranicama nadležnih organa, i to:

1) izvod iz registra nadležnog organa:

- izvod iz registra APR: [www.apr.gov.rs](http://www.apr.gov.rs)

2) dokazi iz člana 75. stav 1. tačka 1) ,2) i 4) ZJN

- registar ponuđača: [www.apr.gov.rs](http://www.apr.gov.rs)

**5) obaveštenje da će naručilac u slučaju kada se ispunjenost uslova dokazuje izjavom iz člana 77. Stav 4. Zakona, postupiti u skladu sa članom 79. stav 2. i 3. Zakona:**

ispunjenost uslova za učešće u postupku javne nabavke se NE dokazuje izjavom iz člana 77. stav 4. Zakona

## 5) KRITERIJUMI ZA DODELU UGOVORA

(1) svi elementi kriterijuma na osnovu kojih se dodeljuje ugovor, koji moraju biti opisani i vrednosno izraženi, kao i metodologija za dodelu pondera za svaki elemenat kriterijuma koja će omogućiti naknadnu objektivnu proveru ocenjivanja ponuda:

(1a) elementi kriterijuma na osnovu kojih se dodeljuje ugovor, opisani i vrednosno izraženi:

Kriterijum za dodelu ugovora u postupku javne nabavke usluge – Usluga mobilne telefonije je **najniža ponuđena cena i to cena mesečne pretplate.**

**(Procenjena cena mesečne pretplate iznosi 63.000,00 dinara bez pdv-a).**

(2) elementi kriterijuma, odnosno način, na osnovu kojih će naručilac izvršiti dodelu ugovora u situaciji kada postoje dve ili više ponuda sa jednakim brojem pondera ili istom ponuđenom cenom:

U slučaju kada postoje dve ili više ponuda sa jednakom cenom, Naručilac će odluku o dodeli ugovora doneti na osnovu budžeta za kupovinu mobilnih telefona, odnosno ponuđač koji je ponudio veći budžet za kupovinu mobilnih telefona imaće prednost u dodeli ugovora.

#### **6) OBRASCI KOJI ČINE SASTAVNI DEO PONUDE**

- 6)1) OBRAZAC PONUDE
  - OBRAZAC OPŠTI PODACI O SVAKOM PONUĐAČU IZ GRUPE PONUĐAČA
  - OBRAZAC OPŠTI PODACI O PODIZVOĐAČIMA
- 6)2) OBRAZAC STRUKTURE PONUĐENE CENA, SA UPUTSTVOM KAKO DA SE POPUNI
  - 6)2)1) OBRAZAC STRUKTURE PONUĐENE CENE
  - 6)2)2) UPUTSTVO KAKO DA SE POPUNI OBRAZAC STRUKTURE PONUĐENE CENE
- 6)3) OBRAZAC TROŠKOVA PRIPREME PONUDE
- 6)4) OBRAZAC IZJAVE O NEZAVISNOJ PONUDI
- 6)5) OBRAZAC IZJAVE NA OSNOVU ČLANA 75. STAV 2. ZJN
- 6)6) OBRAZAC IZJAVE NA OSNOVU ČLANA 79. STAV 10. ZJN
- 6)7) OBRAZAC IZJAVE NA LICU MESTA



**6)1) OBRAZAC PONUDE  
ZA JAVNU NABAVKU USLUGE – USLUGA MOBILNE TELEFONIJE**

**na osnovu Poziva za podnošenje ponuda objavljenog na Portalu javnih nabavki i internet  
stranici Naručioca dana 28.07.2016. godine  
JN-USL-05/16**

**PONUĐA ZA JAVNU NABAVKU USLUGA MOBILNE TELEFONIJE****1) OPŠTI PODACI O PONUĐAČU**

(podaci iz izvoda APR)

Poslovno ime:				
Skraćeno poslovno ime:				
Pravna forma:				
<b>Adresa sedišta:</b>				
Opština:	Mesto:	Ulica:	Broj:	Sprat/stan:
<b>Adresa za prijem pošte:</b>				
Opština:	Mesto:	Ulica:	Broj:	Sprat/stan:
Adresa za prijem elektronske pošte:				
Matični broj:				
PIB:				
<b>Osnivač (*lični podaci osnivača - popunjava samo preduzetnik):</b>				
Ime i prezime:		JMBG/lični broj:		
*		*		
<b>Pretežna delatnost:</b>				
Šifra delatnosti:		Naziv delatnosti:		
Naziv banke i broj računa:				
Telefon:				
Ovlašćeno lice za potpisivanje ugovora:				
Osoba/lice za kontakt:				
Delovodni broj ponude:				
Internet stranica na kojoj su dokazi iz čl. 77. ZJN javno dostupni (ukoliko se ne dostavljaju uz ponudu):				

## 2. NAČIN PODNOŠENJA PONUDE:

<b>- samostalno</b>		
<b>- kao zajednička ponuda grupe ponuđača:*</b>	1.	
	2.	
	3.	
	4.	
	5.	
	6.	
	7.	
	8.	
*navesti naziv i sedište svih učesnika u zajedničkoj ponudu		
<b>- kao ponuda sa podizvođačem:</b>		
Naziv i sedište:	Procenat ukupne vrednosti nabavke koja će se poveriti poizvođaču:	Deo predmeta nabavke koji će izvršiti podizvođač:

### NAPOMENA:

- Ukoliko se podnosi zajednička ponuda kao obavezan prilog koji predstavlja sastavni deo Obrasca ponude obavezno se dostavlja popunjen, potpisan i pečatom overen Obrazac opšti podaci o ponuđaču iz grupe ponuđača.
- Ukoliko se podnosi ponuda sa podizvođačem kao obavezan prilog koji predstavlja sastavni deo Obrasca ponude obavezno se dostavlja popunjen, potpisan i pečatom overen Obrazac opšti podaci o podizvođačima.

**3) ROK VAŽENJA PONUDE IZRAŽEN U BROJU DANA OD DANA OTVARANJA PONUDA**  
(NAPOMENA: rok važenja ponude ne može biti kraći od **60 dana** od dana otvaranja ponuda)

\_\_\_\_\_ dana od dana otvaranja ponuda  
(upisati)

**4) PREDMET, CENA I OSTALI PODACI RELEVANTNI ZA ZAKLJUČENJE UGOVORA**

Predmet:	USLUGA MOBILNE TELEFONIJE	
Rok i način plaćanja:	Mesečno, u roku od 20 dana, po prijemu ispravno sačinjenog računa	
Ponuđač je u Registru ponuđača: (zaokružiti ponuđen odgovor)	DA	NE
Besplatni razgovori sa besplatnom uspostavom veze u poslovnoj mreži (grupi) Naručioca čiji minuti ne smanjuju broj minuta navedenih u paketima	DA	NE
Uspostava veze za razgovore u okviru paketa besplatna	DA	NE
Zauzeća poziva i pozivi na koje nije odgovoreno se ne tarificiraju	DA	NE
Broj korisnika SIM kartica u mreži (grupi) Naručioca je 159 uz mogućnost naknadnog povećanja broja korisnika	DA	NE
Obračunski interval za razgovore je jedan minut	DA	NE
Neiskorišćeni minuti ka svim mrežama i SMS poruka iz paketa se prenose u naredni mesec pri čemu se nakon prenošenja slobodni (besplatni) minuti ka svim mrežama i SMS poruke po paketima mogu samo udvostručiti (maksimalna količina saobraćaja po paketu je duplirani saobraćaj u okviru mesečne naknade)	DA	NE
- Nakon potrošenih minuta i SMS poruka uključeni u mesečnu pretplatu paketa tarificiranje se vrši prema cenovniku Ponuđača s tim da	DA	NE

cene ne smeju biti veće od sledećih iznosa (bez PDV-a): minut ka svim mrežama maksimalno 5,5 dinara, uspostava veze maksimalno 4 dinara, SMS maksimalno 3,5 dinara i MMS maksimalno 10 dinara		
Minuti ka svim mrežama u okviru mesečne naknade za pakete 5 i 6 podrazumevaju i međunarodne pozive ka fiksnim i mobilnim mrežama i to ka sledećim zemljama: Austrija, Belgija, Bugarska, Francuska, Grčka, Holandija, Italija, Mađarska, Rumunija, SAD, Velika Britanija	DA	NE
Minuti i sms poruke u romingu u okviru mesečne naknade za paket 6 se mogu koristiti u sledećim zemljama: Albanija, Andora, Austrija, Belgija, BiH, Bugarska, Češka, Crna Gora, Danska, Francuska, Holandija, Hrvatska, Irska, Italija, Kipar, Mađarska, Makedonija, Malta, Nemačka, Norveška, Poljska, Portugalija, Rumunija, Slovačka, Slovenija, Španija, Švajcarska, Švedska, Turska, Velika Britanija.	DA	NE
Za paket 4, 5 i 6 besplatan i neograničen prenos podataka nakon potrošenih MB uključenih u mesečnu pretplatu uz smanjenu brzinu protoka ali ne manju od 64 Kb/s	DA	NE
Cene roming usluga su prema važećem cenovniku operatora za poslovne korisnike	DA	NE
Zadržavanje telefonskih brojeva članova grupe naručioca	DA	NE
U slučaju promene operatora, troškove prenosa brojeva snosi operator - primalac broja	DA	NE
Izabrani ponuđač mora imati obezbeđen servis, preuzimanje i vraćanje aparata sa servisa od strane mobilnog operatera, kao i da obezbedi zamenske aparate za vreme trajanja servisa	DA	NE

telefona						
Mogućnost kreiranja prava korišćenja usluga i limitiranja potrošnje na svakom broju Besplatni pozivi prema specijalnim službama: policija, hitna pomoć i vatrogasci	DA	NE				
Listing odlaznog saobraćaja se ne naplaćuje	DA	NE				
Sve ostale usluge se naplaćuju prema standardnom cenovniku Ponuđača	DA	NE				
<b>1</b>	<b>Obrazac ponude - cene</b>					
	Paket	Broj linija	Pretplata po paketu (bez PDV-a)	PDV u %	Ukupna mes. pretpl. za sve linije bez PDV-a	Ukupna mesečna pretplata za sve linije sa PDV-om
1.1	Paket 1	44				
1.2	Paket 2	42				
1.3	Paket 3	45				
1.4	Paket 4	15				
1.5	Paket 5	6				
1.6	Paket 6	7				
1.7	Ukupno					
<b>2</b>	<b>- Opredeljen budžet za telefone u minimalnom iznosu od 450.000,00 bez pdv-a - budžet za beneficiranu nabavku mobilnih telefona podrazumeva ponuđeni iznos sredstava za nabavku aparata (mob. tel.) po cenama iz važećeg cenovnika izabranog ponuđača/dobavljača u trenutku podnošenja zahteva za nabavkom od strane naručioca a u toku važenja ugovora. Od ponuđenog budžeta će se u toku trajanja ugovora oduzimati puna cena aparata koji naručilac bude izabrao, a svaki takav aparat naručilac će platiti po beneficiranoj ceni od 1 dinar sa PDV-om.</b>					
	<b>Naziv</b>	<b>Jed. mere</b>	<b>Količina</b>	<b>Cena po jed. mere bez PDV</b>	<b>Stopa PDV (U %)</b>	
	Budžet za kupovinu mobilnih telefona	paušal	1			

### PONUĐAČ

M.P. \_\_\_\_\_  
(potpis ovlašćenog lica)

- ukoliko ponuđač ne dostavi Izjavu o nezavisnoj ponudi njegova ponuda će se odbiti
- ukoliko ponuđač ponudi rok važenja ponude kraći od 60 dana od dana javnog otvaranja ponuda

**OBRAZAC OPŠTI PODACI O SVAKOM PONUĐAČU IZ GRUPE PONUĐAČA**

U vezi sa Pozivom za podnošenje ponude za javnu nabavku usluge - Usluga mobilne telefonije objavljenog na Portalu javnih nabavki i internet stranici Naručioca dana 28.07.2016. godine JN-USL-05/16 izjavljujemo da ponudu podnosimo kao grupa ponuđača/zajednička ponuda.

**OPŠTI PODACI O PONUĐAČU IZ GRUPE PONUĐAČA:****1. NOSILAC POSLA**

Poslovno ime:		
Naziv: *popunjava samo preduzetnik		
Skraćeno poslovno ime:		
Pravni oblik:		
Mesto i adresa sedišta:		
Matični broj:		
PIB:		
Naziv banke i broj računa:		
Imena i odgovarajuće profesionalne kvalifikacije lica koja će biti odgovorna za izvršenje ugovora:		
Telefon:		
E – mail adresa:		
Internet stranica na kojoj su dokazi iz čl.77.ZJN javno dostupni *(ukoliko se ne dostavljaju uz ponudu):		
Član grupe ponuđač se nalazi u registru ponuđača APR-a:	da	ne

**2.ČLAN GRUPE**

Poslovno ime:		
Naziv: *popunjava samo preduzetnik		
Skraćeno poslovno ime:		
Pravni oblik:		
Mesto i adresa sedišta:		
Matični broj:		
PIB:		
Naziv banke i broj računa:		
Imena i odgovarajuće profesionalne kvalifikacije lica koja će biti		

odgovorna za izvršenje ugovora:		
Telefon:		
E – mail adresa:		
Internet stranica na kojoj su dokazi iz čl.77.ZJN javno dostupni *(ukoliko se ne dostavljaju uz ponudu):		
Član grupe ponuđač se nalazi u registru ponuđača APR-a:	da	ne

### PONUĐAČ

M.P. \_\_\_\_\_  
(potpis ovlašćenog lica)

#### Napomena:

- Obrazac opšti podaci o ponuđaču iz grupe ponuđača popunjavaju i uz ponudu podnose samo oni ponuđači koji podnose zajedničku ponudu.
- Ako ponuđač ne nastupa u zajedničkoj ponudi, Obrazac opšti podaci o ponuđaču iz grupe ponuđača se ne popunjava i ne dostavlja uz ponudu.
- Obrazac opšti podaci o ponuđaču iz grupe ponuđača popunjava i potpisuje lice određeno Sporazumom
- Ukoliko ima više ponuđača u grupi ponuđača Obrazac opšti podaci o svakom ponuđaču iz grupe ponuđača se može umnožiti.



**OBRAZAC OPŠTI PODACI O PODIZVOĐAČIMA**

U vezi sa Pozivom za podnošenje ponude za javnu nabavku usluge – Usluga mobilne telefonije objavljenog na Portalu javnih nabavki i internet stranici Naručioca dana 28.07.2016. godine JN-USL-05/16 izjavljujemo da ponudu podnosimo sa podizvođačima.

**OPŠTI PODACI O PODIZVOĐAČIMA****1. PODIZVOĐAČ br. 1**

Poslovno ime:		
Naziv: *popunjava samo preduzetnik		
Skraćeno poslovno ime:		
Pravni oblik:		
Mesto i adresa sedišta:		
Matični broj:		
PIB:		
Naziv banke i broj računa:		
Procenat ukupne vrednosti nabavke koji će se poveriti podizvođaču:		
Deo predmeta nabavke koji će izvršiti preko podizvođača:		
Telefon:		
E – mail adresa:		
Internet stranica na kojoj su dokazi iz čl.77.ZJN javno dostupni *(ukoliko se ne dostavljaju uz ponudu):		
Podizvođač se nalazi u registru ponuđača APR-a:	da	ne

**2. PODIZVOĐAČ br. 2**

Poslovno ime:		
Naziv: *popunjava samo preduzetnik		
Skraćeno poslovno ime:		
Pravni oblik:		
Mesto i adresa sedišta:		
Matični broj:		
PIB:		
Naziv banke i broj računa:		
Procenat ukupne vrednosti nabavke koji će se poveriti podizvođaču:		
Deo predmeta nabavke koji će izvršiti		

preko podizvođača:		
Telefon:		
E – mail adresa:		
Internet stranica na kojoj su dokazi iz čl.77.ZJN javno dostupni *(ukoliko se ne dostavljaju uz ponudu):		
Podizvođač se nalazi u registru ponuđača APR-a:	da	ne

### PONUĐAČ

M.P. \_\_\_\_\_  
(potpis ovlašćenog lica)

#### Napomena:

- Obrazac opšti podaci o podizvođačima popunjavaju samo oni ponuđači koji ponudu podnose sa podizvođačem.
- Ako ponuđač nastupa bez podizvođača Obrazac opšti podaci o podizvođaču se ne popunjava i ne dostavlja uz ponudu.
- Obrazac opšti podaci o podizvođačima popunjava i potpisuje ponuđač, odnosno njegovo ovlašćeno lice.
- Ukoliko ima više podizvođača Obrazac opšti podaci o podizvođaču se može umnožiti.

**6)2) OBRAZAC STRUKTURE PONUĐENE CENA, SA UPUTSTVOM KAKO DA SE POPUNI**

## 6)2)1) OBRAZAC STRUKTURE PONUĐENE CENE

**PONUĐAČA** \_\_\_\_\_  
u postupku dodele ugovora o javnoj nabavci usluga mobilne telefonije

1	Paket	Jed. mere	Broj linija	Cena po jed. mere bez PDV	Cena po jed. mere sa PDV	Ukupna cena bez PDV	Ukupna cena sa PDV	Stopa pdv-a (u %)
1.1	Paket 1	linija	44					
1.2	Paket 2	linija	42					
1.3	Paket 3	linija	45					
1.4	Paket 4	linija	15					
1.5	Paket 5	linija	6					
1.6	Paket 6	linija	7					
1.7				Ukupno				

**NAPOMENA:** U predmetnoj nabavci tokom perioda trajanja ugovora neće se vršiti usklađivanje cena iz razloga što su cene fiksne (na osnovu učešća troškova materijala, rada, energenata), te nije potrebno navoditi/dati procentualno učešće određene vrste troškova, s obzirom na to da taj podatak nije neophodan

**M. P.** \_\_\_\_\_  
**potpis ovlašćenog lica**

**NAPOMENA:**

- Ukoliko ponudu podnosi grupa ponuđača obrazac strukture cene potpisuje i overava pečatom član grupe ponuđača – nosilac posla

#### **6)2)2) UPUTSTVO KAKO DA SE POPUNI OBRAZAC STRUKTURE PONUĐENE CENE**

Shodno odredbama Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik RS“, br. 124/12, 14/15 i 68/15) i Pravilnika o obaveznim elementima konkursne dokumentacije u postupcima javnih nabavki i načinu dokazivanja ispunjenosti uslova („Službeni glasnik RS“, br. 86/15) u obrascu strukture cene moraju biti prikazani osnovni elementi ponuđene cene, kao što su:

- 1) cena (jedinična i ukupna) sa i bez PDV
- 2) procentualno učešće određene vrste troškova u slučaju kada je navedeni podatak neophodan radi usklađivanja cene tokom perioda trajanja ugovora, odnosno okvirnog sporazuma (učešće troškova materijala, rada, energenata)

**6)3) OBRAZAC TROŠKOVA PRIPREME PONUDE**

Skraćeno poslovno ime ponuđača:	
Sedište:	
Adresa sedišta:	
Matični broj:	
PIB:	

Na osnovu člana 88. stav 1. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik RS“, br. 124/12, 14/15 i 68/15), člana 2. stav 1. tačka 6) podtačka (3) i člana 15. Pravilnika o obaveznim elementima konkursne dokumentacije u postupcima javnih nabavki i načinu dokazivanja ispunjenosti uslova („Službeni glasnik RS“ br. 86/15), uz ponudu prilažem

**STRUKTURU TROŠKOVA PRIPREMANJA PONUDE  
za javnu nabavku usluge – USLUGA MOBILNE TELEFONIJE  
(JN-USL-05/16) i to:**

- izrada uzorka ili modela koji su izrađeni u skladu sa traženom tehničkom specifikacijom naručioca	_____ dinara bez pdv
troškovi pribavljanja sredstava obezbeđenja	_____ dinara bez pdv
Ukupni troškovi bez pdv	_____ dinara
pdv	_____ dinara
Ukupni troškovi sa PDV	_____ dinara

Strukturu troškova pripreme ponude prilažem i tražim naknadu navedenih troškova ukoliko naručilac predmetni postupak javne nabavke obustavi iz razloga koji su na strani naručioca, shodno članu 88. stav 3. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik RS“, br. 124/12, 14/15 i 68/15)

**PONUĐAČ**

m.p. \_\_\_\_\_  
(potpis ovlašćenog lica)

**Napomena:**

\*obrazac troškova pripreme ponude popunjavaju samo oni ponuđači koji su imali navedene troškove i koji traže da mu ih naručilac nadoknadi

\*ostale troškove pripreme i podnošenja ponude snosi isključivo ponuđač i ne može tražiti od naručioca naknadu troškova (član 88. stav 2. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik RS“, br. 124/12)

\*ukoliko ponuđač ne popuni obrazac troškova pripreme ponude, naručilac nije dužan da mu nadoknadi troškove

#### 6)4) OBRAZAC IZJAVE O NEZAVISNOJ PONUDI

Skraćeno poslovno ime ponuđača:	
Sedište:	
Adresa sedišta:	
Matični broj:	
PIB:	

Na osnovu člana 26. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik RS“, br. 124/2012, 14/15 i 68/15), člana 2. stav 1. tačka 6) podtačka (4) i člana 16. Pravilnika o obaveznim elementima konkursne dokumentacije u postupcima javnih nabavki načinu dokazivanja ispunjenosti uslova („Službeni glasnik RS“, br.86/15) ponuđač \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_ ul. \_\_\_\_\_ br. \_\_\_\_\_ daje

#### IZJAVU O NEZAVISNOJ PONUDI

i pod punom materijalnom i krivičnom odgovornošću potvrđuje da je Ponudu delovodni broj: \_\_\_\_\_ za javnu nabavku usluge – Usluga mobilne telefonije (JN-USL-05/16) Naručioca – Instituta za kardiovaskularne bolesti Vojvodine, po Pozivu za podnošenje ponuda objavljenom na Portalu javnih nabavki, internet stranici naručioca i Portalu službenih glasila Republike Srbije i baze propisa dana 28.07.2016. godine, podneo nezavisno, bez dogovora sa drugim ponuđačima ili zainteresovanim licima.

U suprotnom upoznat je da će shodno članu 168.stav 1.tačka 2) Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik RS“, br. 124/12, 14/15 i 68/15), ugovor o javnoj nabavci biti ništavan.

#### PONUĐAČ

m.p. \_\_\_\_\_  
(potpis ovlašćenog lica)

**\*Ukoliko ponudu podnosi grupa ponuđača Izjava mora biti potpisana od strane ovlašćenog lica svakog ponuđača iz grupe ponuđača i overena pečatom.**

**6)5) OBRAZAC IZJAVE NA OSNOVU ČLANA 75. STAV 2. ZJN**

Skraćeno poslovno ime ponuđača:	
Sedište:	
Adresa sedišta:	
Matični broj:	
PIB:	

Na osnovu člana 75. stav 2. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik RS“, br.124/2012, 14/15 i 68/15) kao ponuđač dajem

**I Z J A V U**

kojom izričito navodimo da smo u svom dosadašnjem radu i pri sastavljanju Ponude delovodni broj: \_\_\_\_\_ za javnu nabavku usluge – Usluga mobilne telefonije u otvorenom postupku (Redni broj JN-USL-05/16) poštovali obaveze koje proizilaze iz važećih propisa o zaštiti na radu, zapošljavanju i uslovima rada, zaštiti životne sredine, kao i da nemamo zabranu obavljanja delatnosti koja je na snazi u vreme podnošenja Ponude.

**PONUĐAČ**

M.P. \_\_\_\_\_  
(potpis ovlašćenog lica)

**\*Ukoliko ponudu podnosi grupa ponuđača Izjava mora biti svojeručno potpisana od strane ovlašćenog lica svakog ponuđača iz grupe ponuđača i overena pečatom.**



**6)6) OBRAZAC IZJAVE NA OSNOVU ČLANA 79. STAV 10. ZJN**

Skraćeno poslovno ime ponuđača:	
Sedište:	
Adresa sedišta:	
Matični broj:	
PIB:	

Na osnovu člana 79. stav 10. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik RS“, br. 124/12, 14/15 i 68/15), pod krivičnom i materijalnom odgovornošću kao ponuđač dajemo

**I Z J A V U**

da se u državi - \_\_\_\_\_, u kojoj imamo sedište ne izdaju dokazi iz člana 77. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik RS“, br. 124/12, 14/15 i 68/15), te istu overenu pred sudskim - upravnim organom – javnim beležnikom – drugim nadležnim organom države \_\_\_\_\_, prilažem uz ponudu za javnu nabavku usluge – Usluga mobilne telefonije (Redni broj JN-USL-05/16).

Upoznati smo sa mogućnošću Naručioca da proverí da li su ispunjeni uslovi za davanje ove izjave odnosno da proverí da li su dokumneti kojima ponuđač dokazuje ispunjenost traženih uslova izdata od strane nadležnih organa države gde imamo sedište.

**PONUĐAČ**

M.P. \_\_\_\_\_  
(potpis ovlašćenog lica)

**6)7) OBRAZAC – OBRAZAC IZJAVE UVIDA NA LICU MESTA**

Naziv ponuđača:	
Sedište:	
Adresa sedišta:	
Matični broj:	
Šifra delatnosti:	
Naziv delatnosti:	
PIB:	
Naziv banke i broj računa:	
Telefon:	
E-mail adresa:	
Ovlašćeno lice:	
Mesto i datum:	

**I Z J A V A**

Ponuđač \_\_\_\_\_ izjavljuje da je ostvario uvid na licu mesta u svim delovima zgrade instituta koje koristi IKVBV (suteran, prizemlje, II, III i V sprat) radi podnošenja ponude za javnu nabavku usluge mobilne telefonije, JN-USL-05/16.

U Sremskoj Kamenici, dana \_\_\_\_\_.\_\_\_\_.2016. godine

M.P.

\_\_\_\_\_  
(potpis ovlašćenog lica ponuđača)

M.P.

\_\_\_\_\_  
(potpis ovlašćenog lica naručioca)

## 7) MODEL UGOVORA

**Napomena:** Priloženi **model ugovora** je sastavni deo Konkursne dokumentacije i on predstavlja sadržinu ugovora koji će biti zaključen sa izabranim ponuđačem kome bude dodeljen ugovor o javnoj nabavci.

Naručilac će ugovor o javnoj nabavci dostaviti ponuđaču kojem je ugovor dodeljen u roku od osam dana od dana proteka roka za podnošenje zahteva za zaštitu prava.

Ponuđač kojem je ugovor dodeljen dužan je da u roku od 8 dana od dana prijema ugovora isti potpiše i overi i vrati Naručiocu.

Model ugovora ponuđač popunjava \*obeležene delove i overava i dostavlja uz ponudu.

**\*U slučaju podnošenja zajedničke ponude, odnosno ponude sa učešćem podizvođača, u ugovoru moraju biti navedeni svi ponuđači iz grupe ponuđača, odnosno svi podizvođači.**

### UGOVOR O JAVNOJ NABAVCI USLUGA MOBILNE TELEFONIJE Redni broj JN-USL-05/16

zaključen dana \*\_\_\_\_\_.2016. godine

(\*popunjava Naručilac prilikom zaključenja ugovora), u Sremskoj Kamenici, između:

1. **Instituta za kardiovaskularne bolesti Vojvodine Sr. Kamenica**, Put doktora Goldmana br. 4, koji zastupa **direktor doc. dr Aleksandar Redžek** (u daljem tekstu: Naručilac) i

2. \_\_\_\_\_  
(ponuđač upisuje puno ili skraćeno poslovno ime iz APR)

iz \_\_\_\_\_, ul. \_\_\_\_\_ br. \_\_\_\_\_,

(u daljem tekstu: Dobavljač), koga zastupa \_\_\_\_\_  
(navesti funkciju i ime i prezime)

#### **AKO JE DATA ZAJEDNIČKA PONUDA/PONUDA GRUPE PONUĐAČA:**

2. Grupe ponuđača koju čine:

2.1 \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_,  
(navesti poslovno ime iz izvoda APR)

ul. \_\_\_\_\_ br. \_\_\_\_\_, i

2.2 \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_,  
(navesti poslovno ime iz izvoda APR)

ul. \_\_\_\_\_ br. \_\_\_\_\_,

2.3 \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_,  
(navesti poslovno ime iz izvoda APR)

ul. \_\_\_\_\_ br. \_\_\_\_\_,

2.4 \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_,  
(navesti poslovno ime iz izvoda APR)

ul. \_\_\_\_\_ br\_\_\_\_,

2.5 \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_,

(navesti poslovno ime iz izvoda APR)

ul. \_\_\_\_\_ br\_\_\_\_,

(u daljem tekstu:Dobavljač), a koju zastupa \_\_\_\_\_.

(navesti ime i prezime)

Na osnovu Sporazuma o izvršenju javne nabavke broj: \_\_\_\_\_ od \_\_\_\_\_ 2015. godine koji je sastavni deo ovog ugovora sporazumne strane su se saglasile da zajednički punomoćnik grupe ponuđača bude \_\_\_\_\_

direktor \_\_\_\_\_

(navesti ime i prezime) (navesti skraćeno poslovno ime iz APR)

iz \_\_\_\_\_, ul. \_\_\_\_\_ br. \_\_\_\_\_ koji je ovlašćen da preduzima sve potrebne pravne radnje u postupku predmetne javne nabavke.

Članovi konzorcijuma (grupe ponuđača) odgovaraju neograničeno solidarno Naručiocu za izvršenje preuzetih obaveza.

#### Podaci o naručiocu:

PIB:	100807232
Matični broj:	8113645
Broj računa:	840-513661-87
Telefon:	021/480-57-49
Faks:	021/66-22-152
E-mail:	komercijala3@ikvbm.ns.ac.rs
Internet stranica naručioca:	www.ikvbm.ns.ac.rs/javne-nabavke

#### Podaci o dobavljaču:

PIB:	
Matični broj:	
Broj računa:	
Telefon:	
Faks:	
E-mail:	

#### Osnov ugovora:

Broj JN:	JN-USL-05/16
Datum objavljivanja javne nabavke na Portalu javnih nabavki, internet stranici naručioca	28.07.2016. godine
Broj i datum odluke o dodeli ugovora	*
Ponuda izabranog ponuđača broj _____* od _____*. 2016. godine	

**NAPOMENA:** sva polja u tabeli Osnov ugovora označena sa \* popunjava Naručilac pre zaključenja ugovora

#### Predmet ugovora

##### Član 1.

Predmet Ugovora je usluge korišćenja mobilne telefonije za potrebe IKVBM u količini i na način utvrđen ovim ugovorom, a u skladu sa konkursnom dokumentacijom i ponudom dobavljača br. \_\_\_\_\_ od \_\_\_\_\_ 2016. godine.

Obrazac ponude i specifikacija čini sastavni deo Ugovora.

**Cene**  
**Član 2.**

Ukupna mesečna pretplata se obračunava prema broju linija po paketima iz obrasca ponude. Cene po paketima:

Paket	Cena paketa bez PDV	Cena paketa sa PDV
Paket 1		
Paket 2		
Paket 3		
Paket 4		
Paket 5		
Paket 6		

Opređeljen budžet za telefone u iznosu od \_\_\_\_\_ dinara bez PDV-a je moguće koristiti za nabavku telefonskih aparata po izboru Naručioca, u toku trajanja ugovorne obaveze.

Budžet za beneficiranu nabavku mobilnih telefona podrazumeva ponuđeni iznos sredstava za nabavku aparata (mob. tel.) po cenama iz važećeg cenovnika izabranog ponuđača/dobavljača u trenutku podnošenja zahteva za nabavkom od strane naručioca a u toku važenja ugovora. Od ponuđenog budžeta će se u toku trajanja ugovora oduzimati puna cena aparata koji naručilac bude izabrao, a svaki takav aparat naručilac će platiti po beneficiranoj ceni od 1 dinar sa PDV-om.

**Obaveze dobavljača**  
**Član 3.**

Dobavljač se obavezuje da će za potrebe Naručioca izvršiti usluge iz člana 1. ovog Ugovora, u svemu saglasno Ponudi i odredbama ovog Ugovora, kao i da će predmetne usluge obavljati stručno i kvalitetno, pridržavajući se standarda, propisa i pravila struke koji važe za tu vrstu usluge, kao i dobrih poslovnih običaja sa sledećim karakteristikama:

Ugovorne strane su saglasne da će Dobavljač usluga izvršiti usluge iz člana 1. ovog Ugovora prema rokovima definisanim u Ponudi.

Dobavljač usluga se naročito obavezuje da u vršenju poslova na pružanju predmetnih usluga u svemu postupa u skladu sa odredbama članova 124-130 Zakona o elektronskim komunikacijama („Sl. glasnik RS”, br. 44/2010 i 60/2013 – odluka US), a koji se odnose na bezbednost i integritet javnih komunikacionih mreža i usluga i tajnost elektronskih komunikacija, zakonitog presretanja i zadržavanja podataka.

Dobavljač usluga se obavezuje da Naručioca blagovremeno obaveštava o svim zahtevima i promenama bitnim za realizaciju ugovornih obaveza.

Dobavljač usluga se obavezuje da na pismeni zahtev Naručioca izvrši promene unutar strukture paketa prema cenama iz člana 2 ovog Ugovora, tj omogući prelazak iz paketa u paket, kao i da pod istovetnim uslovima postignutim u postupku javne nabavke uvede novog korisnika tj. poveća broj korisnika.

Dobavljač usluga se obavezuje da odredi lice za nadzor nad izvršenjem usluga definisane Ugovorom, koje će imati sledeća zaduženja:

- komunikacija i saradnja sa ovlašćenim predstavnicima Naručioca;
- praćenje kvaliteta usluge;
- praćenje operativne i finansijske realizacije ugovora;
- priprema i overa Zapisnika o primopredaji SIM kartica;
- priprema i overa Zapisnika o primopredaji telefonskih aparata;
- priprema i overa Zapisnika o izvršenim uslugama po izvršenju Ugovora.

U slučaju utvrđenih nedostataka u kvalitetu i obimu pružene usluge, dobavljač mora u roku 1 dana od dana prijema reklamacije otkloniti eventualne nedostatke. Ukoliko dobavljač

nema zadovoljavajući kvalitet signala u sedištu Naručioca, u obavezi je da u roku od 5 dana od potpisivanja ugovora obezbedi zadovoljavajući kvalitet signala mobilne telefonije.

### ***Sredstvo obezbeđenja***

#### **Član 4.**

Dobavljač predaje Naručiocu u depozit, kao garanciju za dobro izvršenje posla, bezuslovnu, neopozivu, naplativu po prvom pozivu, registrovanu, blanko solo menicu serijskog broja \_\_\_\_\_ sa meničnim ovlašćenjem na iznos od 10% od vrednosti ugovora bez PDV sa rokom važnosti koji je 30 dana duži od dana okončanja realizacije ugovora.

Dobavljač, prilikom predaje menice i meničnog ovlašćenja za dobro izvršenje posla, predaje i karton deponovanih potpisa i kopiju potvrde o registraciji blanko solo menice iz stava 1. ovog člana.

Potpisom ovog ugovora Dobavljač daje svoju bezuslovnu saglasnost Naručiocu da može realizovati deponovanu blanko solo menicu iz stava 1. ovog člana u slučaju da ne izvrši svoju obavezu iz Ugovora koja se odnosi na ugovoren rok isporuke, kvantitet i kvalitet izvršenih usluga, kao i u slučaju da ne izvrši druge ugovorene obaveze u skladu sa Ugovorom.

Blanko solo menica iz stava 1. ovog člana držaće se u portfelju Naručioca sve do ispunjenja ugovornih obaveza Dobavljača, nakon čega se vraćaju istom.

U slučaju da Dobavljač jednostrano raskine Ugovor, Naručilac ima pravo da realizuje blanko solo menicu iz stava 1. ovog člana, kao i da zahteva naknadu troškova nastalih zbog naknadne nabavke usluga od drugog Ponuđača-Dobavljača.

### ***Plaćanje***

#### **Član 5.**

Naručilac se obavezuje da će plaćanje vršiti mesečno, u roku od 20 dana, po prijemu ispravno sačinjenog računa.

Dobavljač usluga će mesečno ispostavljati račun za izvršene usluge sa obračunatim PDV-om.

Dobavljač se obavezuje da prilikom ispostavljanja računa Naručiocu u istom navede jedinične cene usluga i vrstu izvršenih usluga.

Dobavljač se obavezuje da na zahtev Naručioca dostavi račun s detaljnom specifikacijom usluga.

Obaveze Naručica iz ovog ugovora koje dospevaju u narednoj budžetskoj godini biće realizovane najviše do iznosa sredstava koja će naručiocu biti odobrena za narednu budžetsku godinu.

### ***Prigovor***

#### **Član 6.**

Naručilac može podneti prigovor na iznos fakture u roku od 30 dana od dana dospeća računa za usluge a može podneti i prigovor na kvalitet usluge u roku od 30 dana od dana izvršenja usluga.

Dobavljač usluge je dužan da u roku od 15 dana od dana prijema prigovora dostavi Naručiocu usluga obrazloženi pisani odgovor, kojim se izjašnjava o prigovoru.

Prigovor se može podneti u pisanoj formi elektronskim putem ili putem pošte.

Dobavljač usluga se obavezuje da će na poziv Naručioca odmah, ili u najkraćem mogućem roku otkloniti uočene nedostatke u izvršenoj usluzi. U protivnom Naručilac zadržava pravo da raskine ugovor.

Ukoliko Naručilac nije zadovoljan načinom na koji je prigovor rešen, Naručilac, pored ostalih prava koje ima u skladu sa zakonom, može da se u roku od 15 dana po prijemu odgovora Dobavljača usluga, odnosno od isteka roka za dostavljanje odgovora, obrati Republičkoj agenciji za elektronske komunikacije u smislu važećeg Zakona o zaštiti potrošača.

## ***Vrednost ugovora***

### **Član 7.**

Ugovorne strane su saglasne da je ukupna vrednost Ugovora za uslugu mobilne telefonije za period od 12 meseci, počev od 05.10.2016. godine određena prema stvarno realizovanom saobraćaju, ali najviše do vrednosti koja je za namene usluga mobilne telefonije planirana važećim Finansijskim planovima Naručioca – 800.000,00 dinara bez pdv-a, a u skladu sa dostavljenom Ponudom.

Ugovorne strane saglasno utvrđuju da ukupna cena usluga na bazi jediničnih cena iz Ponude i stvarne ukupne godišnje potrošnje, za period važenja ovog ugovora, ne sme preći procenjeni iznos iz stava 1. ovog člana.

Jedinična cena paketa iz Obrasca ponude, cene i drugi kriterijumi za dodelu ugovora su fiksni i ne mogu se menjati.

Za ostale usluge koje nisu navedene u Obrascu ponude, cenama i drugim kriterijumima za dodelu ugovora primenjivaće se cene iz važećeg cenovnika izabranog Ponuđača, objavljenog na zvaničnoj Internet prezentaciji Ponuđača.

Mesečni iznosi računa će se obračunavati prema stvarno ostvarenom saobraćaju u skladu sa cenama koje su iskazane u Obrascu ponude, cena i drugi kriterijumi za dodelu ugovora i važećim cenovnikom ponuđača za ostale usluge.

## ***Odgovornost za kvalitet izvršenih usluga***

### **Član 6.**

Ugovorne strane su saglasne da je Naručilac obavezan da Dobavljaču usluge izvrši plaćanje pruženih usluga samo ukoliko su te usluge pružene na način i pod uslovima definisanim u Ponudi i odredbama ovog ugovora.

Dobavljač usluga u potpunosti odgovara Naručiocu za izvršenje ugovorenih obaveza, te i za deo usluge izvršen od strane podizvođača, kao da ih je sam izvršio (ukoliko postoje podizvođači).

Članovi grupe u potpunosti solidarno odgovaraju Naručiocu za izvršenje ugovorenih obaveza.

### **Član 7.**

Naručilac je obavezan da mobilne telefone kupljene po beneficiranim cenama koristi isključivo uz ugovorene pretplatničke brojeve.

Ugovorene obaveze po kupljenim mobilnim telefonima po beneficiranim cenama moraju biti usaglašene sa datumom isteka ugovora.

Dobavljač se obavezuje da prilikom isporuke mobilnih telefone, Naručiocu preda i prateći pribor i dodatne uređaje po specifikaciji proizvođača i originalnu katalošku i/ili drugu dokumentaciju: garanciju, ateste, sertifikate, uputstvo za upotrebu i održavanje mobilnog telefona, kao i druga prateća dokumenta. Garantni list i uputstvo za upotrebu i održavanje moraju biti predati u originalu i u prevodu na srpski jezik.

Isporuka i predaja navedenih mobilnih telefona vrši se u roku od 7 dana od dana zahteva za isporuku određenog modela koji je u zvaničnoj ponudi Dobavljača, u skladu sa specifikacijom utvrđenom u saradnji sa Naručiocem i uz izdavanje otpremnice.

Cena isporučenih mobilnih telefona koji se uračunavaju u budžet za beneficiranu nabavku mobilnih telefona, moraju biti u skladu sa tržišnim cenama iz važećeg cenovnika, koji je važeći na dan isporuke mobilnih telefona.

U okviru dodeljenog budžeta Naručilac može poručivati sve uređaje iz aktuelnih komercijalnih ponuda operatera koje su javno dostupne po beneficiranim cenama od jedan dinar bez pdv-a.

Mobilni telefoni po beneficiranim cenama se isporučuju bez novih GSM kartica, osim u slučaju da Naručilac zahteva suprotno.

Prilikom isporuke mobilnih telefona ovlašćena lica Naručioca će izvršiti pregled isporučenih mobilnih telefona i garantnog lista.

U slučaju vidljivih nedostataka na isporučenim mobilnim telefonima ili u slučaju nedostavljanja garantnog lista, Naručilac neće primiti opremu, a Zapisnik o nedostacima mobilnih telefona i garantnog lista dostaviće Dobavljaču.

#### ***Viša sila*** **Član 8.**

Nastupanje više sile oslobađa od odgovornosti ugovorne strane za kašnjenje u izvršenju ugovorenih obaveza.

O danu nastupanja, trajanju, odnosno danu prestanka više sile, ugovorne strane su u obavezi da jedna drugu obaveste pisanim putem u roku od 3 dana od dana saznanja za istu.

#### ***Zaštita podataka naručioca*** **Član 9.**

Ugovorne strane su saglasne da ovaj ugovor i podatke sadržane u njemu smatraju poverljivim.

Dobavljač usluga se obavezuje da neće saopštavati, prenositi i objavljivati, podatke do kojih je došao ili u koje je, na bilo koji način, izvršio uvid prilikom vršenja usluga po osnovu ovog ugovora, kao i da će te podatke smatrati poverljivim i čuvati kao poslovnu tajnu.

Dobavljač usluga se obavezuje da će napred navedene podatke čuvati kao poslovnu tajnu i nakon završetka ovog ugovora.

Objavljivanje podataka iz predhodnog stava ovog člana može se vršiti isključivo nakon pisanog odobrenja Naručioca.

Dobavljač usluga će blagovremeno obavestiti Naručioca u pisanoj formi o objavljivanju podataka čije javno saopštavanje predstavlja obavezu propisanu zakonom i podzakonskim aktima.

#### ***Prelazne i završne odredbe*** **Član 10.**

Za sve što nije predviđeno ovim ugovorom, primenjivaće se odredbe Zakona o obligacionim odnosima, Zakona o elektronskim telekomunikacijama i podzakonskim i opštim aktima iz oblasti elektronskih telekomunikacija, kao i odredbe opštih uslova poslovanja dobavljača ukoliko nisu u suprotnosti sa ovim ugovorom

#### **Član 11.**

Ugovor se zaključuje na određeno vreme za period od 12 meseci od dana zaključenja.

Prestankom ugovora prestaju sve ugovorene obaveze naručioca po osnovu nabavke mobilnih telefona po benficiranim cenama i po osnovu korišćenja usluga u GSM mreži, osim dospelih obaveza u roku važenja ugovora.

#### **Član 12.**

Svaka od ugovornih strana može jednostrano raskinuti ugovor u slučaju kada druga strana ne ispunjava ili neblagovremeno ispunjava svoje ugovorom preuzete obaveze.

O raskidu Ugovora, ugovorna strana je dužna pismenim putem obavestiti drugu ugovornu stranu.

Ugovor će se smatrati raskinutim po proteku roka od 15 dana od dana prijema pismenog obaveštenja o raskidu Ugovora.

U svim slučajevima jednostranog raskida ugovora, ugovorna strana koja je skrivila raskid je u obavezi da drugoj ugovornoj strani naknadi štetu koju pretrpi u skladu sa opštim pravilima odgovornosti za štetu.



U slučaju da Dobavljač skrivi raskid ugovora naručilac sem prava na jednostrani raskid ugovora i naknadu štete nije u obavezi da isplati preostle mesečne obaveze je je ima do isteka ugovorenog perioda.

**Član 13.**

Sve eventualne sporove ugovorne strane će rešavati sporazumno, u suprotnom ugovaraju nadležnost stvarno nadležnog sudau Novom Sadu.

**Član 14.**

Ugovor je sačinjen u 4 (četiri) istovetna primerka, od kojih Naručilac zadržava 2 (dva) primeraka a Dobavljač 2 (dva) primerka.

**NARUČILAC**

**DOBAVLJAČ**

---

---

## 8) UPUTSTVO PONUĐAČIMA KAKO DA SAČINE PONUDU

**1) podaci o jeziku na kojem ponuda mora biti sastavljena, a ukoliko je dozvoljena mogućnost da se ponude, u celini ili delimično, daju i na stranom jeziku, jasnu naznaku na kom stranom jeziku, kao i koji deo ponude može biti na stranom jeziku:**

Ponuda mora da bude sastavljena na srpskom jeziku.

Sva dokumentacija koja se dostavlja uz ponudu mora biti na srpskom jeziku odnosno prevedena na srpski jezik od strane ovlašćenog sudskog tumača.

### **2) način podnošenja ponude:**

Ponuda se sačinjava u pisanom obliku, u jednom primerku, podnosi se neposredno ili putem pošte, na obrascu iz Konkursne dokumentacije i mora biti jasna i nedvosmislena, čitko popunjena – otkucana ili napisana neobrisivim mastilom, i overena pečatom i svojeručno potpisana od strane ovlašćenog lica ponuđača (lice ovlašćeno za zastupanje).

Ponuda se podnosi u koverti ili kutiji, zatvorenoj na način da se prilikom otvaranja ponuda može sa sigurnošću utvrditi da se prvi put otvara.

Ponudu dostaviti na adresu Naručioca: Institut za kardiovaskularne bolesti Vojvodine, Put doktora Goldmana br. 4, Sremska Kamenica poštom ili lično preko pisarnice Naručioca (V sprat /KVBV), sa obaveznom naznakom na licu koverta ili kutije: **"Ne otvarati - ponuda za JN-USL-05/16"**. Blagovremenom će se smatrati sve ponude koje stignu na adresu Naručioca (budu primljene u pisarnicu Naručioca – radno vreme pisarnice za neposredan prijem je svakog radnog dana – ponedeljak – petak od 7:00 do 14:00 časova) **do 29.08.2016. godine do 09.00 časova.**

Naručilac će, po prijemu određene ponude, na koverti, odnosno kutiji u kojoj se ponuda nalazi, obeležiti vreme prijema i evidentirati broj i datum ponude prema redosledu prispeća. Ukoliko je ponuda dostavljena neposredno Naručilac će ponuđaču predati potvrdu o prijemu ponude.

U potvrdi o prijemu ponude Naručilac će navesti datum i sat prijema ponude.

Ponuda koju Naručilac nije primio u roku određenom za podnošenje ponuda, odnosno koja je primljena po isteku dana i sata do kojeg se ponude mogu podnositi, smatraće se neblagovremenom.

Obavezna sadržina ponude je:

### **1. AKO PONUĐAČ PODNOSI PONUDU SAMOSTALNO, DOSTAVLJA:**

1	Dokaze o ispunjenosti obaveznih uslova
2	Obrazac ponude sa tabelarnim delom ponude
3	Obrazac strukture ponuđene cene
4	Obrazac troškova pripreme ponuda *samo ako je ponuđač imao troškove navedene u obrascu i ako traži njihovu nadoknadu
5	Obrazac izjave o nezavisnoj ponudi
6	Obrazac izjave na osnovu čl. 79. st. 9 ZJN *samo ako ponuđač ima sedište u drugoj državi
7	Obrazac izjave na osnovu člana 75. stav 2. ZJN
8	Obrazac izjave uvida na licu mesta
9	Izveštaj o merenju signala
10	Model ugovora

## 2. AKO PONUĐAČ PODNOSI PONUDU SA PODIZVOĐAČEM, DOSTAVLJA:

1	Dokaze o ispunjenosti obaveznih uslova
2	Obrazac ponude sa tabelarnim delom ponude
3	Obrazac opšti podaci o podizvođačima
4	Obrazac strukture ponuđene cene
5	Obrazac troškova pripreme ponude *samo ako je ponuđač imao troškove navedene u obrascu i ako traži njihovi nadoknadu
6	Obrazac izjave o nezavisnoj ponudi
7	Obrazac izjave na osnovu čl. 79. st. 9 ZJN *samo ako ponuđač ima sedišta u drugoj državi
8	Obrazac izjave na osnovu člana 75. stav 2. ZJN
9	Obrazac izjave uvida na licu mesta
10	Izveštaj o merenju signala
11	Model ugovora

## 3. AKO PONUDU PODNOSI GRUPA PONUĐAČA – ZAJEDNIČKA PONUDA, DOSTAVLJA:

1	Dokaze o ispunjenosti obaveznih uslova
2	Obrazac ponude sa tabelarnim delom ponude
3	Obrazac opšti podaci o svakom ponuđaču iz grupe ponuđača
4	Sporazum grupe ponuđača o zajedničkom izvršenju javne nabavke
5	Obrazac strukture ponuđene cene
6	Obrazac troškova pripreme ponude *samo ako je ponuđač imao troškove navedene u obrascu i ako traži njihovi nadoknadu
7	Izjava o nezavisnoj ponudi
8	Obrazac izjave na osnovu čl. 79. st. 9 ZJN *samo ako ponuđač ima sedišta u drugoj državi
9	Obrazac izjave na osnovu člana 75. stav 2. ZJN
10	Obrazac izjave uvida na licu mesta
11	Izveštaj o merenju signala
12	Model ugovora

Ponuda se sačinjava tako što ponuđač upisuje tražene podatke u obrasce koji su sastavni deo Konkursne dokumentacije. Sve obrasce overeva i svojeručno potpisuje lice ovlašćeno za zastupanje.

Ispravka grešaka u popunjavanju obrasca ponude i drugih priloženih obrazaca i izjava mora se overiti inicijalima osobe koja je potpisala ponudu i pečatom ponuđača.

**AKO PONUĐAČ PODNOSI PONUDU SAMOSTALNO** ovlašćeno lice ponuđača svojeručno potpisuje i overava pečatom sve obrasce iz tabele 1.

**AKO PONUĐAČ PODNOSI PONUDU SA PODIZVOĐAČEM** ovlašćeno lice ponuđača svojeručno potpisuje i overava pečatom sve obrasce iz tabele 2.

**AKO PONUDU PODNOSI GRUPA PONUĐAČA – ZAJEDNIČKA PONUDA** grupa ponuđača može da se opredeli da obrasce date u Konkursnoj dokumentaciji svojeručno potpisuju i overavaju pečatom svi ponuđači iz grupe ponuđača ili grupa ponuđača može da odredi jednog ponuđača iz grupe koji će potpisivati i overavati pečatom obrasce date u Konkursnoj dokumentaciji (Sporazum), izuzev Obrasca izjave kojom se potvrđuje ispunjenost uslova iz člana 75. i 76. ZJN,

Obrasca izjave o nezavisnoj ponudi i Obrasca izjave na osnovu člana 75. stav 2. ZJN koji moraju biti svojeručno potpisani i overeni pečatom od strane svakog ponuđača iz grupe ponuđača. U slučaju da se ponuđači opredele da jedan od ponuđača iz grupe ponuđača svojeručno potpisuje i pečatom overava obrasce iz Konkursne dokumentacije (izuzev dva navedena) to pitanje treba definisati Sporazumom kojim se ponuđači iz grupe ponuđača međusobno i prema Naručiocu obavezuju na izvršenje javne nabavke, a koji čini sastavni deo zajedničke ponude shodno članu 81. stav 4. ZJN, kako je to i objašnjeno u tački 8) ovog dela Konkursne dokumentacije.

**3) obaveštenje o mogućnosti da ponuđač može da podnese ponudu za jednu ili više partija i uputstvo o načinu na koji ponuda treba da bude podneta, ukoliko je predmet javne nabavke oblikovan u više partija:**

Ova nabavka nije oblikovana po partijama.

**4) obaveštenje o mogućnosti podnošenja ponude sa varijantama, ukoliko je podnošenje takve ponude dozvoljeno:**

Ne postoji mogućnost podnošenja ponude sa varijantama, jer podnošenje takve ponude nije dozvoljena.

**5) način izmene, dopune i opoziva ponude u smislu člana 87. stav 6. Zakona:**

U roku za podnošenje ponuda ponuđač može da izmeni, dopuni ili opozove svoju ponudu na način koji je određen za podnošenje ponude.

Ponuđač je dužan da jasno naznači koji deo ponude menja odnosno koja dokumenta naknadno dostavlja.

Izmenu, dopunu ili opoziv ponude treba dostaviti na adresu Naručioca: Institut za kardiovaskularne bolesti Vojvodine Put doktora Goldmana br.4, Sremska Kamenica, putem pošte ili neposredno preko pisarnice, sa obaveznom naznakom:

„IZMENA PONUDE za JN-USL-05/16 – NE OTVARATI“, ili

„DOPUNA PONUDE za JN-USL-05/16 – NE OTVARATI“, ili

„OPOZIV PONUDE za JN-USL-05/16“, ili

„IZMENA I DOPUNA PONUDE za JN-USL-05/16 – NE OTVARATI“.

Na poleđini koverta ili na kutiji navesti naziv i adresu ponuđača. U slučaju da ponudu podnosi grupa ponuđača na koverti ili na kutiji je potrebno naznačiti da se radi o grupi ponuđača i navesti nazive i adrese svih učesnika u zajedničkoj ponudi.

Po isteku roka za podnošenje ponuda ponuđač ne može da povuče niti menja svoju ponudu.

**6) obaveštenje da ponuđač koji je samostalno podneo ponudu ne može istovremeno da učestvuje u zajedničkoj ponudi ili kao podizvođač, niti da učestvuje u više zajedničkih ponuda:**

Ponuđač može da podnese samo jednu ponudu.

Ponuđač koji je samostalno podneo ponudu ne može istovremeno da učestvuje u zajedničkoj ponudi ili kao podizvođač, niti isto lice može učestvovati u više zajedničkih ponuda.

U **Obrascu ponude** ponuđač navodi na koji način podnosi ponudu, odnosno da li ponudu podnosi samostalno, ili kao zajedničku ponudu grupe ponuđača, ili podnosi ponudu sa podizvođačem.

Naručilac će odbiti sve ponude koje su podnete suprotno zabrani iz prethodnog stava ove podtačke( stav 5. člana 87. ZJN).

**7) zahtev da ponuđač, ukoliko angažuje podizvođača, navede u svojoj ponudi podatke o podizvođaču, procenat ukupne vrednosti nabavke koji će poveriti podizvođaču i deo predmeta nabavke koji će izvršiti preko podizvođača, kao i pravila postupanja**

**naručioca u slučaju da se opredelio da iskoristi mogućnost da dospela potraživanja prenose direktno podizvođaču za deo nabavke koji se izvršava preko tog podizvođača:**

Ponuđač je dužan da u ponudi navede da li će izvršenje javne nabavke delimično poveriti podizvođaču i da navede u svojoj ponudi procenat ukupne vrednosti nabavke koji će poveriti podizvođaču, a koji ne može biti veći od 50%, kao i da navde deo predmeta nabavke koji će izvršiti preko podizvođača.

Ako ponuđač u ponudi navede da će delimično izvršenje nabavke poveriti podizvođaču, dužan je da navede naziv podizvođača, a ukoliko ugovor između naručioca i ponuđača bude zaključen, taj podizvođač će biti naveden u ugovoru.

Ponuđač je dužan da za podizvođače dostavi dokaze o ispunjenosti obaveznih uslova iz člana 75. stav 1. tač. 1), 2) i 4) ZJN a dokaz o ispunjenosti uslova iz člana 75. stav 1. tačka 5) ZJN za deo nabavke koji će izvršiti preko podizvođača. Ako je za izvršenje dela javne nabavke čija vrednost ne prelazi 10% ukupne vrednosti javne nabavke potrebno ispuniti obavezni uslov iz člana 75. stav 1. tačka 5) ZJN ponuđač može dokazati ispunjenost tog uslova preko podizvođača kojem je poverio izvršenje tog dela nabavke. Dodatne uslove iz člana 76. ZJN podizvođač ispunjava na isti način kao i ponuđač.

Ponuđač je dužan da Naručiocu, na njegov zahtev, omogući pristup kod podizvođača radi utvrđivanja ispunjenosti uslova.

Ponuđač, odnosno dobavljač u potpunosti odgovara naručiocu za izvršenje obaveza iz postupka javne nabavke, odnosno za izvršenje ugovornih obaveza, bez obzira na broj podizvođača.

Dobavljač ne može angažovati kao podizvođača lice koje nije naveo u ponudi, u suprotnom Naručilac će realizovati sredstvo obezbeđenja i raskinuti ugovor, osim ako bi raskidom ugovora naručilac pretrpeo znatnu štetu. U tom slučaju Naručilac je dužan da obavesti organizaciju nadležnu za zaštitu konkurencije.

Dobavljač može angažovati kao podizvođača lice koje nije naveo u ponudi, ako je na strani podizvođača nakon podnošenja ponude nastala trajnija nesposobnost plaćanja, ako to lice ispunjava sve uslove određene za podizvođača i ukoliko dobije prethodnu saglasnost Naručioca.

Naručilac može na zahtev podizvođača i gde priroda predmeta nabavke to dozvoljava preneti dospelu potraživanja direktno podizvođaču, za deo nabavke koja se izvršava preko tog podizvođača, u kom slučaju je naručilac dužan da omogući dobavljaču da prigovori ako potraživanje nije dospelo. U tom smislu potrebno je da se podizvođač obrati Naručiocu pismenim zahtevom, a Naručilac će u roku od 3 dana od dana prijema zahteva uputiti dopis ponuđaču da se u daljem roku od 3 dana pismeno izjavi da li je prigovor potraživanja dospeo i da eventualno da prigovor. Nakon odgovora ponuđača Naručilac će doneti odgovarajuću odluku. Ova pravila postupanja ne utiču na odgovornost dobavljača.

**8) obaveštenje o tome da je sastavni deo zajedničke ponude sporazum kojim se ponuđači iz grupe međusobno i prema naručiocu obavezuju na izvršenje javne nabavke, kao i podatke o obaveznoj sadržini tog sporazuma:**

Svaki ponuđač iz grupe ponuđača mora da ispuni obavezne uslove iz člana 75. stav 1. tač. 1), 2) i 4) i stav 2. ZJN, a uslov iz člana 75. stav 1. tačka 5) ZJN dužan je da ispuni ponuđač kojem je povereno izvršenje dela nabavke za koji je neophodna ispunjenost tog uslova.

Dodatne uslove iz člana 76. ZJN članovi grupe ponuđača ispunjavaju zajedno.

U skladu sa članom 81. stav 4. ZJN, sastavni deo zajedničke ponude je sporazum kojim se ponuđači iz grupe međusobno i prema Naručiocu, obavezuju na izvršenje javne nabavke (**Sporazum o zajedničkom izvršenju javne nabavke**), a koji obavezno sadrži podatke o:

1) članu grupe koji će biti nosilac posla, odnosno koji će podneti ponudu i koji će zastupati grupu ponuđača pred naručiocem i

2) opis poslova svakog od ponuđača iz grupe ponuđača u izvršenju ugovora.

Zadruga može podneti ponudu samostalno, u svoje ime, a za račun zadrugara ili zajedničku ponudu u ime zadrugara.

Ako zadruga podnosi ponudu u svoje ime za obaveze iz postupka javne nabavke i ugovora o javnoj nabavci odgovara zadruga i zadrugari u skladu sa zakonom.

Ako zadruga podnosi zajedničku ponudu u ime zadrugara za obaveze iz postupka javne nabavke i ugovora o javnoj nabavci neograničeno solidarno odgovaraju zadrugari.

Naručilac ne može od grupe ponuđača da zahteva da se povezuju u određeni pravni oblik kako bi mogli da podnesu zajedničku ponudu.

Ponuđači koji podnesu zajedničku ponudu odgovaraju neograničeno solidarno prema naručiocu.

U ponudi je potrebno navesti imena i odgovarajuće profesionalne kvalifikacije lica koja će biti odgovorna za izvršenje ugovora.

**9) zahteve u pogledu traženog načina i uslova plaćanja, garantnog roka, kao i eventualnih drugih okolnosti od kojih zavisi prihvatljivost ponude:**

**9)1) Procenjena vrednost:** Naručilac neće prihvatiti cenu mesečne pretplate za pakete i linije iz obrasca ponude veću od procenjene i to: 63.000,00 dinara bez pdv-a. Ovaj iznos služi kao kriterijum za dodelu ugovora u postupku javne nabavke usluge (najniža ponuđena cena i to cena mesečne pretplate).

**9)2) Vrednost javne nabavke i ugovora:** Predmetna javna nabavka JN-USL-05/16 se sprovodi za iznos od 800.000,00 dinara bez pdv-a, i na tu vrednost će biti sklopljen ugovor. Ugovor se zaključuje na određeno vreme, u trajanju od godinu dana. Ukoliko se finansijska sredstva predviđena za datu namenu utroše pre isteka navedenog roka, ugovor će prestati da važi.

**9)3) Način plaćanja:** virmanski, na račun ponuđača.

**9)4) Uslovi i rok plaćanja:** Naručilac se obavezuje da će plaćanje vršiti mesečno, u roku od 20 dana, po prijemu ispravno sačinjenog računa.

**9)5) Garancija:** Ponuđač je dužan da garantuje kvalitet pruženih usluga prema važećim standardima i ispunjenosti uslova i zahteva iz ponude i specifikacije.

**9)6) Druge okolnosti od kojih zavisi prihvatljivost ponude:** zahtevi naručioca su sledeći:

- Besplatni razgovori sa besplatnom uspostavom veze u poslovnoj mreži (grupi) Naručioca čiji minuti ne smanjuju broj minuta navedenih u paketima;
- Uspostava veze za razgovore u okviru paketa mora biti besplatna;
- Zauzeća poziva i pozivi na koje nije odgovoreno se ne tarifiraju;
- Broj korisnika SIM kartica u mreži (grupi) Naručioca je 159 uz mogućnost naknadnog povećanja broja korisnika;
- Obračunski interval za razgovore je jedan minut
- Neiskorišćeni minuti ka svim mrežama i SMS poruka iz paketa se prenose u naredni mesec pri čemu se nakon prenošenja slobodni (besplatni) minuti ka svim mrežama i SMS poruke po paketima mogu samo udvostručiti (maksimalna količina saobraćaja po paketu je duplirani saobraćaj u okviru mesečne naknade);
- Nakon potrošenih minuta i SMS poruka uključeni u mesečnu pretplatu paketa tarifiranje se vrši prema cenovniku Ponuđača s tim da cene ne smeju biti veće od sledećih iznosa (bez PDV-a): minut ka svim mrežama maksimalno 5,5 dinara, uspostava veze maksimalno 4 dinara, SMS maksimalno 3,5 dinara i MMS maksimalno 10 dinara
- Minuti ka svim mrežama u okviru mesečne naknade za pakete 5 i 6 podrazumevaju i međunarodne pozive ka fiksnim i mobilnim mrežama i to ka sledećim zemljama: Austrija, Belgija, Bugarska, Francuska, Grčka, Holandija, Italija, Mađarska, Rumunija, SAD, Velika Britanija.

- Minuti i sms poruke u romingu u okviru mesečne naknade za paket 6 se mogu koristiti u sledećim zemljama: Albanija, Andora, Austrija, Belgija, BiH, Bugarska, Češka, Crna Gora, Danska, Francuska, Holandija, Hrvatska, Irska, Italija, Kipar, Mađarska, Makedonija, Malta, Nemačka, Norveška, Poljska, Portugalija, Rumunija, Slovačka, Slovenija, Španija, Švajcarska, Švedska, Turska, Velika Britanija.

- Opredeljen budžet za telefone u minimalnom iznosu od 450.000,00 bez pdv-a - budžet za beneficiranu nabavku mobilnih telefona podrazumeva ponuđeni iznos sredstava za nabavku aparata (mob.tel.) po cenama iz važećeg cenovnika izabranog ponuđača/dobavljača u trenutku podnošenja zahteva za nabavkom od strane naručioca a u toku važenja ugovora. Od ponuđenog budžeta će se u toku trajanja ugovora oduzimati puna cena aparata koji naručilac bude izabrao, a svaki takav aparat naručilac će platiti po beneficiranoj ceni od 1 dinar sa PDV-om.

- Za paket 4, 5 i 6 besplatan i neograničen prenos podataka nakon potrošenih MB uključenih u mesečnu pretplatu uz smanjenu brzinu protoka ali ne manju od 64 Kb/s;

- Cene roming usluga su prema važećem cenovniku operatora za poslovne korisnike;

- Zadržavanje telefonskih brojeva članova grupe naručioca;

- U slučaju promene operatora, troškove prenosa brojeva snosi operator - primalac broja;

- Izabrani ponuđač mora imati obezbeđen servis, preuzimanje i vraćanje aparata sa servisa od strane mobilnog operatora, kao i da obezbedi zamenske aparate za vreme trajanja servisa telefona.

- Mogućnost kreiranja prava korišćenja usluga i limitiranja potrošnje na svakom broju;

- Besplatni pozivi prema specijalnim službama: policija, hitna pomoć i vatrogasci;

- Listing odlaznog saobraćaja se ne naplaćuju;

- Sve ostale usluge se naplaćuju prema standardnom cenovniku Ponuđača;

• ukoliko ponuđač ne dostavi Izjavu o nezavisnoj ponudi njegova ponuda će se odbiti

• ukoliko ponuđač ponudi rok važenja ponude kraći od 60 dana od dana javnog otvaranja ponuda, ponuda će se odbiti

• ukoliko ponuđač ne dostavi obrazac izjave uvida na licu mesta, ponuda će se odbiti

• ukoliko ponuđač ne dostavi Izveštaj o merenju signala, ponuda će se odbiti

#### **10) valutu i način na koji treba da bude navedena i izražena cena u ponudi:**

Cene u ponudi se iskazuju u dinarima, na način tražen u obrascu ponude.

Ponuđač je dužan da u ponudi naznači jediničnu cenu, kao i ukupnu cenu, na način naznačen u Obrascu ponude.

Ponude preko procenjene vrednosti biće odbijene, kao neprihvatljive.

U slučaju da u podnetoj ponudi nije naznačeno da li je ponuđena cena sa ili bez PDV, smatraće se da je ista data bez PDV.

Ako je u ponudi iskazana neuobičajeno niska cena, naručilac će postupiti u skladu sa članom 92. Zakona o javnim nabavkama.

#### **11) podatke o vrsti, sadržini, načinu podnošenja, visini i rokovima obezbeđenja finansijskog ispunjenja obaveza ponuđača, ukoliko isto naručilac zahteva:**

##### **a) sredstvo obezbeđenja za ispunjenje ugovorne obaveze (predaje se u momentu zaključenja ugovora)**

- blanko, solo menica sa meničnim pismom/ovlašćenjem i depo kartonom koja se predaje u momentu zaključenja ugovora, kao garancija za izvršenje ugovorne obaveze.

Menično ovlašćenje se daje na obrascu koji daje Naručilac izabranom ponuđaču prilikom zaključenja ugovora.

Menica mora biti registrovana u Registru menica Narodne banke Srbije u skladu sa Odlukom o bližim uslovima, sadržini i načinu vođenja registra menica i ovlašćenja («Službeni

glasnik RS», br. 56/2011), a kao dokaz ponuđač uz menicu dostavlja kopiju zahteva za registraciju menice (sa datumom izdavanja menice, serijskim brojem menice, osnovom izdavanja-garancija za kvalitetno obavljen posao), overenog od svoje poslovne banke.

Sadržina:

Blanko solo menica mora biti bezuslovna, plativa na prvi poziv, ne može sadržati dodatne uslove za isplatu, kraće rokove od rokova koje je odredio Naručilac, manji iznos od onoga koji je odredio Naručilac ili promenjenu mesnu nadležnost za rešavanje sporova. Blanko solo menica mora da sadrži potpis i pečat ponuđača. Menično pismo/ovlašćenje obavezno mora da sadrži (pored ostalih podataka) i tačan naziv korisnika meničnog pisma/ovlašćenja (Naručioca), predmet javne nabavke – broj JN i naziv javne nabavke, iznos na koji se izdaje – 10% od ukupne vrednosti ugovora bez pdv, sa navođenjem roka važnosti – najmanje 20 dana duže od isteka roka važnosti ugovora.

Način podnošenja: u momentu zaključenja ugovora.

Visina: 10 % od ukupne vrednosti ugovora i izražena u dinarima, bez pdv

Rok trajanja: najmanje 30 dana duže od isteka roka važnosti ugovora.

Naručilac je ovlašćen da unovči finansijsku garanciju datu uz ponudu ako ponuđač ne izvršava ugovorne obaveze u rokovima i na način propisan Ugovorom.

**12) definisanje posebnih zahteva, ukoliko isti postoje, u pogledu zaštite poverljivosti podataka koje naručilac stavlja ponuđačima na raspolaganje, uključujući i njihove podizvođače:**

Predmetna nabavka ne sadrži poverljive informacije koje Naručilac stavlja na raspolaganje.

**13) obaveštenje o načinu preuzimanja tehničke dokumentacije i planova, odnosno pojedinih njenih delova, ako zbog obima i tehničkih razloga istu nije moguće objaviti:**

Predmetna nabavka ne sadrži tehničke dokumentacije i planove odnosno pojedine njihove delove, te se ne daje obaveštenje o načinu njihovog preuzimanja.

**14) obaveštenje da ponuđač može u pisanom obliku tražiti dodatne informacije ili pojašnjenja u vezi sa pripremanjem ponude, kao i da može da ukaže naručiocu i na eventualno uočene nedostatke i nepravilnosti u konkursnoj dokumentaciji, uz napomenu da se komunikacija u postupku javne nabavke vrši na način određen članom 20. Zakona:**

Zainteresovano lice može, u pisanom obliku tražiti od Naručioca dodatne informacije ili pojašnjenja u vezi sa pripremanjem ponude, najkasnije pet dana pre isteka roka za podnošenje ponude. Zahtev za dodatne informacije, sa obaveznom naznakom „Traženje dodatnih informacija ili pojašnjenja u vezi sa pripremanjem ponude za javnu nabavku (JN-USL-05/16)“ može se uputiti naručiocu:

- pisanim putem, odnosno putem pošte ili neposredno preko pisarnice na adresu naručioca (Institut za kardiovaskularne bolesti Vojvodine, Put doktora Goldmana br. 4, Sr. Kamenica)
  - pisarnica se nalazi na petom spratu IKVBV. Radno vreme pisarnice za neposredan prijem dokumenata je od 07.00 do 14.00 sati, radnim danom.
  - nije prihvatljivo neposredno dostavljanje dokumenata na drugo mesto osim Pisarnice.ili
- putem elektronske pošte, na e-mail: komercijala3@ikvvb.ns.ac.rs
  - elektronska pošta se prima od 06:30 do 14:30 sati, radnim danom. Elektronska pošta koja je prispela na mail server u drugom vremenskom periodu biće primljena i zavedena narednog radnog dana.
  - nije prihvatljivo slanje elektronske pošte na druge e-mail adrese osim gore navedene.ili
- putem faksa, na broj 021/66-22-152.



- faks je raspoloživ za prijem od 06:30 do 14:30 sati, radnim danom. Faks koji je prispeo u drugom vremenskom periodu biće zaveden narednog radnog dana.

- nije prihvatljivo slanje faksa na druge brojeve osim gore navedenog.

Naručilac će zainteresovanom licu u roku od tri dana od dana prijema zahteva, poslati odgovor u pisanom obliku i istovremeno tu informaciju objaviti na Portalu javnih nabavki i na svojoj internet stranici.

Traženje dodatnih informacija ili pojašnjenja u vezi sa pripremanjem ponude telefonom nije dozvoljeno.

Komunikacija u postupku javne nabavke vršiće se na način određen članom 20. ZJN. Komunikacija se u postupku javne nabavke i u vezi sa obavljanjem poslova javnih nabavki odvija pisanim putem, odnosno putem pošte, elektronske pošte ili faksom.

Izabrano sredstvo komunikacije mora biti široko dostupno, tako da ne ograničava mogućnost učešća zainteresovanih lica u postupku javne nabavke.

Komunikacija treba da se odvija na način da se poštuju rokovi predviđeni ovim zakonom i da se u tom cilju, kada je to moguće, koriste elektronska sredstva.

Komunikacija se mora odvijati na način da se obezbedi čuvanje poverljivih i podataka o zainteresovanim licima, podataka o ponudama i ponuđačima do otvaranja ponuda, da se obezbedi evidentiranje radnji preduzetih u postupku i čuvanje dokumentacije u skladu sa propisima kojima se uređuje oblast dokumentarne građe i arhiva.

Alati koji se koriste u komunikaciji elektronskim sredstvima i njihove tehničke karakteristike moraju biti široko dostupni i interoperativni, takvi da koriste proizvode informacionih tehnologija u opštoj upotrebi.

Ako je dokument iz postupka javne nabavke dostavljen od strane naručioca ili ponuđača putem elektronske pošte ili faksom, strana koja je izvršila dostavljanje dužna je da od druge strane zahteva da na isti način potvrdi prijem tog dokumenta, što je druga strana dužna i da učini kada je to neophodno kao dokaz da je izvršeno dostavljanje.

Ako naručilac u roku predviđenom za podnošenje ponuda izmeni ili dopuni konkursnu dokumentaciju, dužan je da bez odlaganja izmene ili dopune objavi na Portalu javnih nabavki i na svojoj internet stranici.

Ako naručilac izmeni ili dopuni konkursnu dokumentaciju osam ili manje dana pre isteka roka za podnošenje ponuda, naručilac je dužan da produži rok za podnošenje ponuda i objavi obaveštenje o produženju roka za podnošenje ponuda.

Po isteku roka predviđenog za podnošenje ponuda naručilac ne može da menja niti da dopunjuje konkursnu dokumentaciju.

#### **15) obaveštenje o načinu na koji se mogu zahtevati dodatna objašnjenja od ponuđača posle otvaranja ponuda i vršiti kontrola kod ponuđača odnosno njegovog podizvođača:**

Posle otvaranja ponuda Naručilac može, prilikom stručne ocene ponuda da u pisanom obliku zahteva od ponuđača dodatna objašnjenja koja će mu pomoći pri pregledu, vrednovanju i upoređivanju ponuda, a može da vrši i kontrolu (uvid) kod ponuđača, odnosno njegovog podizvođača.

Ukoliko Naručilac oceni da su potrebna dodatna objašnjenja ili je potrebno izvršiti kontrolu (uvid) kod ponuđača, odnosno njegovog podizvođača, Naručilac je ponuđaču ostaviti primeren rok da postupi po pozivu odnosno omogući Naručiocu kontrolu (uvid) kod ponuđača kao i kod njegovog podizvođača.

Naručilac ne može da zahteva, dozvoli ili ponudi promenu elemenata ponude koji su od značaja za primenu kriterijuma za dodelu ugovora, odnosno promenu kojom bi se ponuda koja je neodgovarajuća ili neprihvatljiva učinila odgovarajućom, odnosno prihvatljivom, osim ako drugačije ne proizilazi iz prirode postupka javne nabavke.

Naručilac može, uz saglasnost ponuđača, da izvrši ispravke računskih grešaka uočenih prilikom razmatranja ponude po okončanom postupku otvaranja ponuda.

U slučaju razlike između jedinične i ukupne cene, merodavna je jedinična cena.

Ako se ponuđač ne saglasi sa ispravkom računskih grešaka, Naručilac će njegovu ponudu odbiti kao neprihvatljivu.

**16) obaveštenje da naknadu za korišćenje патената, kao i odgovornost za povredu zaštićenih prava intelektualne svojine trećih lica snosi ponuđač:**

Naknadu za korišćenje патената, kao i odgovornost za povredu zaštićenih prava intelektualne svojine trećih lica, snosi ponuđač.

**17) obaveštenje o rokovima i načinu podnošenja zahteva za zaštitu prava, sa detaljnim uputstvom o sadržini potpunog zahteva za zaštitu prava u skladu sa članom 151. stav 1. tač. 1)–7) Zakona, kao i iznosom takse iz člana 156. stav 1. tač. 1)–3) Zakona i detaljnim uputstvom o potvrdi iz člana 151. stav 1. tačka 6) Zakona kojom se potvrđuje da je uplata takse izvršena, a koja se prilaže uz zahtev za zaštitu prava prilikom podnošenja zahteva naručiocu, kako bi se zahtev smatrao potpunim:**

**17)1) Rokovi i način podnošenja zahteva za zaštitu prava:**

Zahtev za zaštitu prava podnosi se naručiocu, a kopija se istovremeno dostavlja Republičkoj komisiji.

Zahtev za zaštitu prava može se podneti u toku celog postupka javne nabavke, protiv svake radnje naručioca, osim ako ovim zakonom nije drugačije određeno.

Zahtev za zaštitu prava kojim se osporava vrsta postupka, sadržina poziva za podnošenje ponuda ili konkursne dokumentacije smatraće se blagovremenim ako je primljen od strane naručioca najkasnije sedam dana pre isteka roka za podnošenje ponuda, a u postupku javne nabavke male vrednosti i kvalifikacionom postupku ako je primljen od strane naručioca tri dana pre isteka roka za podnošenje ponuda, bez obzira na način dostavljanja i ukoliko je podnosilac zahteva u skladu sa članom 63. stav 2. ovog zakona ukazao naručiocu na eventualne nedostatke i nepravilnosti, a naručilac iste nije otklonio.

Zahtev za zaštitu prava kojim se osporavaju radnje koje naručilac preduzme pre isteka roka za podnošenje ponuda, a nakon isteka roka iz stava 3. ovog člana, smatraće se blagovremenim ukoliko je podnet najkasnije do isteka roka za podnošenje ponuda.

St. 3. i 4. ove podtačke ne primenjuju se u slučaju pregovaračkog postupka bez objavljivanja poziva za podnošenje ponuda, ako podnosilac zahteva ili sa njim povezano lice nije učestvovao u tom postupku.

Posle donošenja odluke o dodeli ugovora, odluke o zaključenju okvirnog sporazuma, odluke o priznavanju kvalifikacije i odluke o obustavi postupka, rok za podnošenje zahteva za zaštitu prava je deset dana od dana objavljivanja odluke na Portalu javnih nabavki, a pet dana u postupku javne nabavke male vrednosti i donošenja odluke o dodeli ugovora na osnovu okvirnog sporazuma u skladu sa članom 40a ovog zakona.

Zahtevom za zaštitu prava ne mogu se osporavati radnje naručioca preduzete u postupku javne nabavke ako su podnosiocu zahteva bili ili mogli biti poznati razlozi za njegovo podnošenje pre isteka roka za podnošenje zahteva iz st. 3. i 4. ove podtačke, a podnosilac zahteva ga nije podneo pre isteka tog roka.

Ako je u istom postupku javne nabavke ponovo podnet zahtev za zaštitu prava od strane istog podnosioca zahteva, u tom zahtevu se ne mogu osporavati radnje naručioca za koje je podnosilac zahteva znao ili mogao znati prilikom podnošenja prethodnog zahteva.

Zahtev za zaštitu prava ne zadržava dalje aktivnosti naručioca u postupku javne nabavke u skladu sa odredbama člana 150. ZJN.

Naručilac objavljuje obaveštenje o podnetom zahtevu za zaštitu prava na Portalu javnih nabavki i na svojoj internet stranici najkasnije u roku od dva dana od dana prijema zahteva za zaštitu prava, koje sadrži podatke iz Priloga 3Lj.

**17)2) Detaljno uputstvo o sadržini potpunog zahteva za zaštitu prava u skladu sa članom 151. stav 1. tač. 1) – 7) ZJN:**

Zahtev za zaštitu prava sadrži:

- 1) naziv i adresu podnosioca zahteva i lice za kontakt
- 2) naziv i adresu naručioca
- 3) podatke o javnoj nabavci koja je predmet zahteva, odnosno o odluci naručioca
- 4) povrede propisa kojima se uređuje postupak javne nabavke
- 5) činjenice i dokaze kojima se povrede dokazuju
- 6) potvrdu o uplati takse iz člana 156. ZJN
- 7) potpis podnosioca.

Ako podneti zahtev za zaštitu prava ne sadrži sve obavezne elemente naručilac će takav zahtev odbaciti zaključkom.

Zaključak naručilac dostavlja podnosiocu zahteva i Republičkoj komisiji u roku od tri dana od dana donošenja.

Protiv zaključka naručioca podnosilac zahteva može u roku od tri dana od dana prijema zaključka podneti žalbu Republičkoj komisiji, dok kopiju žalbe istovremeno dostavlja naručiocu.

**17)3) Iznos takse iz člana 156. stav 1. tač. 1)- 3) ZJN:**

Podnosilac zahteva za zaštitu prava je dužan da na određeni račun budžeta Republike Srbije (broj račun Budžeta Republike Srbije za uplatu takse:840-742221843-57 broj modela 97 poziv na broj 50-016) uplati taksu od:

1) 60.000 dinara u postupku javne nabavke male vrednosti i pregovaračkom postupku bez objavljivanja poziva za podnošenje ponuda

**2) 120.000 dinara ako se zahtev za zaštitu prava podnosi pre otvaranja ponuda i ako procenjena vrednost nije veća od 120.000.000 dinara**

3) 250.000 dinara ako se zahtev za zaštitu prava podnosi pre otvaranja ponuda i ako je procenjena vrednost veća od 120.000.000 dinara

**4) 120.000 dinara ako se zahtev za zaštitu prava podnosi nakon otvaranja ponuda i ako procenjena vrednost nije veća od 120.000.000 dinara**

5) 120.000 dinara ako se zahtev za zaštitu prava podnosi nakon otvaranja ponuda i ako zbir procenjenih vrednosti svih osporenih partija nije veća od 120.000.000 dinara, ukoliko je nabavka oblikovana po partijama

6) 0,1% procenjene vrednosti javne nabavke, odnosno ponuđene cene ponuđača kojem je dodeljen ugovor, ako se zahtev za zaštitu prava podnosi nakon otvaranja ponuda i ako je ta vrednost veća od 120.000.000 dinara

7) 0,1% zbira procenjenih vrednosti svih osporenih partija javne nabavke, odnosno ponuđene cene ponuđača kojima su dodeljeni ugovori, ako se zahtev za zaštitu prava podnosi nakon otvaranja ponuda i ako je ta vrednost veća od 120.000.000 dinara.

Svaka stranka u postupku snosi troškove koje prouzrokuje svojim radnjama.

Ako je zahtev za zaštitu prava osnovan, naručilac mora podnosiocu zahteva za zaštitu prava na pisani zahtev nadoknaditi troškove nastale po osnovu zaštite prava.

Ako zahtev za zaštitu prava nije osnovan, podnosilac zahteva za zaštitu prava mora naručiocu na pisani zahtev nadoknaditi troškove nastale po osnovu zaštite prava.

Ako je zahtev za zaštitu prava delimično usvojen, Republička komisija odlučuje da li će svaka stranka snositi svoje troškove ili će troškovi biti podeljeni srazmerno usvojenom zahtevu za zaštitu prava.

Stranke u zahtevu moraju precizno da navedu troškove za koje traže naknadu.

Naknadu troškova moguće je tražiti do donošenja odluke naručioca, odnosno Republičke komisije o podnetom zahtevu za zaštitu prava.

O troškovima odlučuje Republička komisija. Odluka Republičke komisije je izvršni naslov.

**17)4) Detaljno uputstvo o potvrdi iz člana 151. stav 1. tačka 6) ZJN kojom se potvrđuje da je uplata takse izvršena, a koja se prilaže uz zahtev za zaštitu prava prilikom podnošenja zahteva naručiocu, kako bi se zahtev smatrao potpunim:**

Članom 151. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik RS“, broj 124/12, 14/15 i 68/15) je propisano da zahtev za zaštitu prava mora da sadrži, između ostalog, i potvrdu o uplati takse iz člana 156. ZJN.

Podnosilac zahteva za zaštitu prava je dužan da na određeni račun budžeta Republike Srbije uplati taksu u iznosu propisanom članom 156. ZJN.

Kao dokaz o uplati takse, u smislu člana 151. stav 1. tačka 6) ZJN, prihvatiće se:

**1. Potvrda o izvršenoj uplati takse iz člana 156. ZJN koja sadrži sledeće elemente:**

(1) da bude izdata od strane banke i da sadrži pečat banke;

(2) da predstavlja dokaz o izvršenoj uplati takse, što znači da potvrda mora da sadrži podatak da je nalog za uplatu takse, odnosno nalog za prenos sredstava realizovan, kao i datum izvršenja naloga. *\* Republička komisija može da izvrši uvid u odgovarajući izvod evidencionog računa dostavljenog od strane Ministarstva finansija – Uprave za trezor i na taj način dodatno proveriti činjenicu da li je nalog za prenos realizovan.*

(3) iznos takse iz člana 156. ZJN čija se uplata vrši;

(4) broj računa: 840-30678845-06;

(5) šifru plaćanja: 153 ili 253;

(6) poziv na broj: podaci o broju ili oznaci javne nabavke povodom koje se podnosi zahtev za zaštitu prava;

(7) svrha: ZJP; naziv naručioca; broj ili oznaka javne nabavke povodom koje se podnosi zahtev za zaštitu prava;

(8) korisnik: budžet Republike Srbije;

(9) naziv uplatioca, odnosno naziv podnosioca zahteva za zaštitu prava za kojeg je izvršena uplata takse;

(10) potpis ovlašćenog lica banke.

**2. Nalog za uplatu, prvi primerak**, overen potpisom ovlašćenog lica i pečatom banke ili pošte, koji sadrži i sve druge elemente iz potvrde o izvršenoj uplati takse navedene pod tačkom 1.

**3. Potvrda izdata od strane Republike Srbije, Ministarstva finansija, Uprave za trezor**, potpisana i overena pečatom, koja sadrži sve elemente iz potvrde o izvršenoj uplati takse iz tačke 1, osim onih navedenih pod (1) i (10), za podnosioca zahteva za zaštitu prava koji imaju otvoren račun u okviru pripadajućeg konsolidovanog računa trezora, a koji se vodi u Upravi za trezor (korisnici budžetskih sredstava, korisnici sredstava organizacija za obavezno socijalno osiguranje i drugi korisnici javnih sredstava);

**4. Potvrda izdata od strane Narodne banke Srbije, koja sadrži sve elemente iz potvrde o izvršenoj uplati takse iz tačke 1**, za podnosioca zahteva za zaštitu prava (banke i drugi subjekti) koji imaju otvoren račun kod Narodne banke Srbije u skladu sa zakonom i drugim propisom.

Primerak pravilno popunjenog naloga za prenos i primerak pravilno popunjenog naloga za uplatu mogu se videti na sajtu Republičke komisije za zaštitu prava u postupcima javnih nabavki <http://www.kjn.gov.rs/ci/uputstvo-o-uplati-republicke-administrativne-takse.html>

**UPLATA IZ INOSTRANSTVA**

Uplata takse za podnošenje zahteva za zaštitu prava iz inostranstva može se izvršiti na devizni račun Ministarstva finansija – Uprave za trezor

NAZIV I ADRESA BANKE:

Narodna banka Srbije (NBS)

11000 Beograd, ul. Nemanjina br. 17

Srbija

SWIFT CODE: NBSRRSBGXXX  
 NAZIV I ADRESA INSTITUCIJE:  
 Ministarstvo finansija  
 Uprava za trezor  
 ul. Pop Lukina br. 7-9  
 11000 Beograd  
 IBAN: RS 35908500103019323073

NAPOMENA: Prilikom uplata sredstava potrebno je navesti sledeće informacije o plaćanju - „detalji plaćanja“ (FIELD 70: DETAILS OF PAYMENT):

– broj u postupku javne nabavke na koje se zahtev za zaštitu prava odnosi i naziv naručioca u postupku javne nabavke.

U prilogu su instrukcije za uplate u valutama: EUR i USD.

#### PAYMENT INSTRUCTIONS

SWIFT MESSAGE MT103 – EUR	
FIELD 32A:	VALUE DATE – EUR- AMOUNT
FIELD 50K:	ORDERING CUSTOMER
FIELD 50K:	ORDERING CUSTOMER
FIELD 56A: (INTERMEDIARY)	DEUTDEFFXXX DEUTSCHE BANK AG, F/M TAUNUSANLAGE 12 GERMANY
FIELD 57A: (ACC. WITH BANK)	/DE20500700100935930800 NBSRRSBGXXX NARODNA BANKA SRBIJE (NATIONAL BANK OF SERBIA – NBS BEOGRAD, NEMANJINA 17 SERBIA
FIELD 59: (BENEFICIARY)	/RS35908500103019323073 MINISTARSTVO FINANSIJA UPRAVA ZA TREZOR POP LUKINA7-9 BEOGRAD
FIELD 70:	DETAILS OF PAYMENT

SWIFT MESSAGE MT103 – USD	
FIELD 32A:	VALUE DATE – USD- AMOUNT
FIELD 50K:	ORDERING CUSTOMER
FIELD 56A: (INTERMEDIARY)	BKTRUS33XXX DEUTSCHE BANK TRUST COMPANY AMERICAS, NEW YORK 60 WALL STREET UNITED STATES
FIELD 57A: (ACC. WITH BANK)	NBSRRSBGXXX NARODNA BANKA SRBIJE (NATIONAL BANK OF SERBIA – NB BEOGRAD, NEMANJINA 17

	SERBIA
FIELD 59: (BENEFICIARY)	/RS35908500103019323073 MINISTARSTVO FINANSIJA UPRAVA ZA TREZOR POP LUKINA7-9 BEOGRAD
FIELD 70:	DETAILS OF PAYMENT